

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet

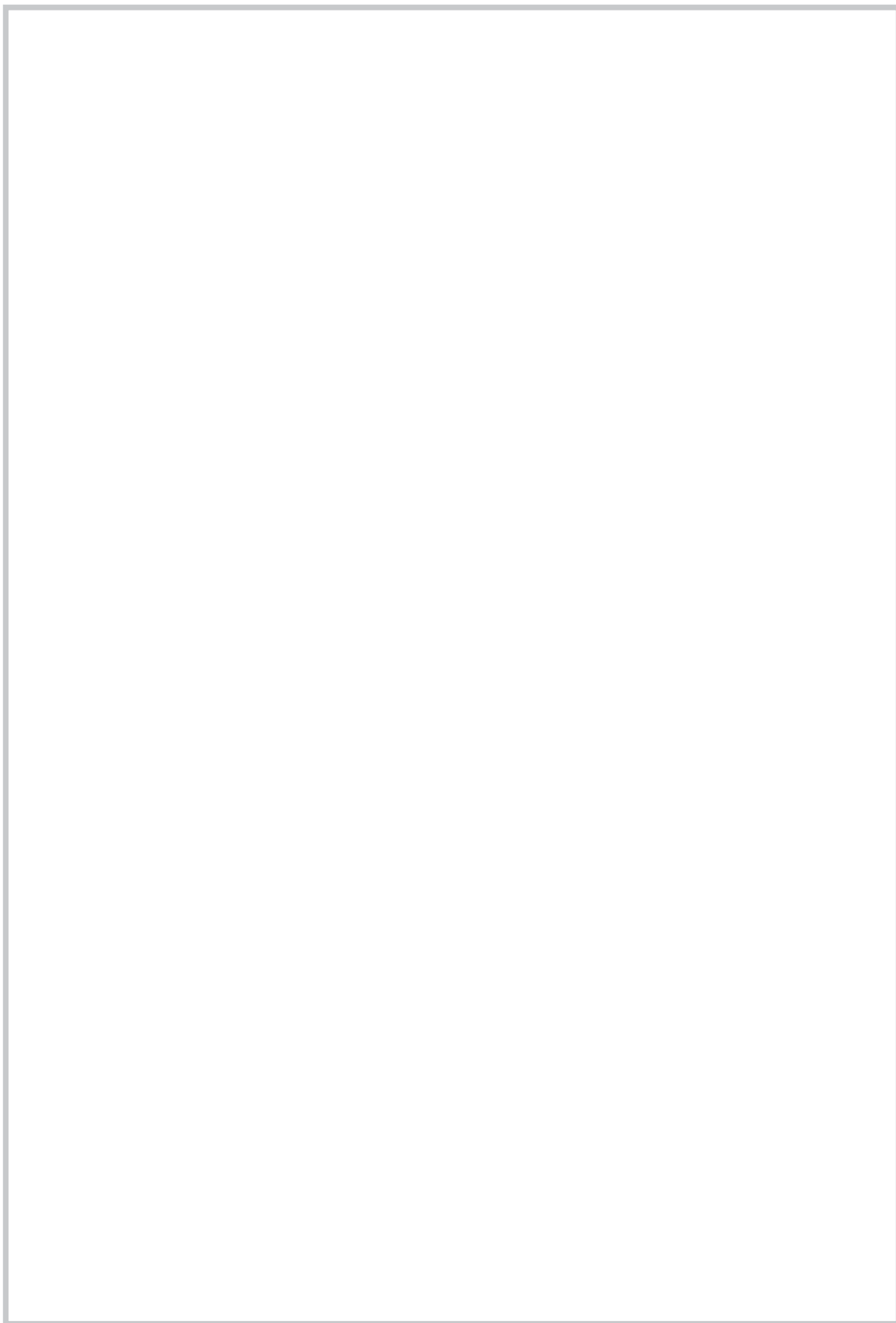


EE

KASUTUSJUHENDGRAANULITEGA TÖÖTAVAD AHJUD

MADE IN ITALY
design & production

GIUSY EVO - GIUSY PLUS EVO



⚠ TÄHELEPANU



**SEADME PINNAD VÕIVAD KUUMENEDA!
KASUTAGE ALATI KAITSEKINDAID!**

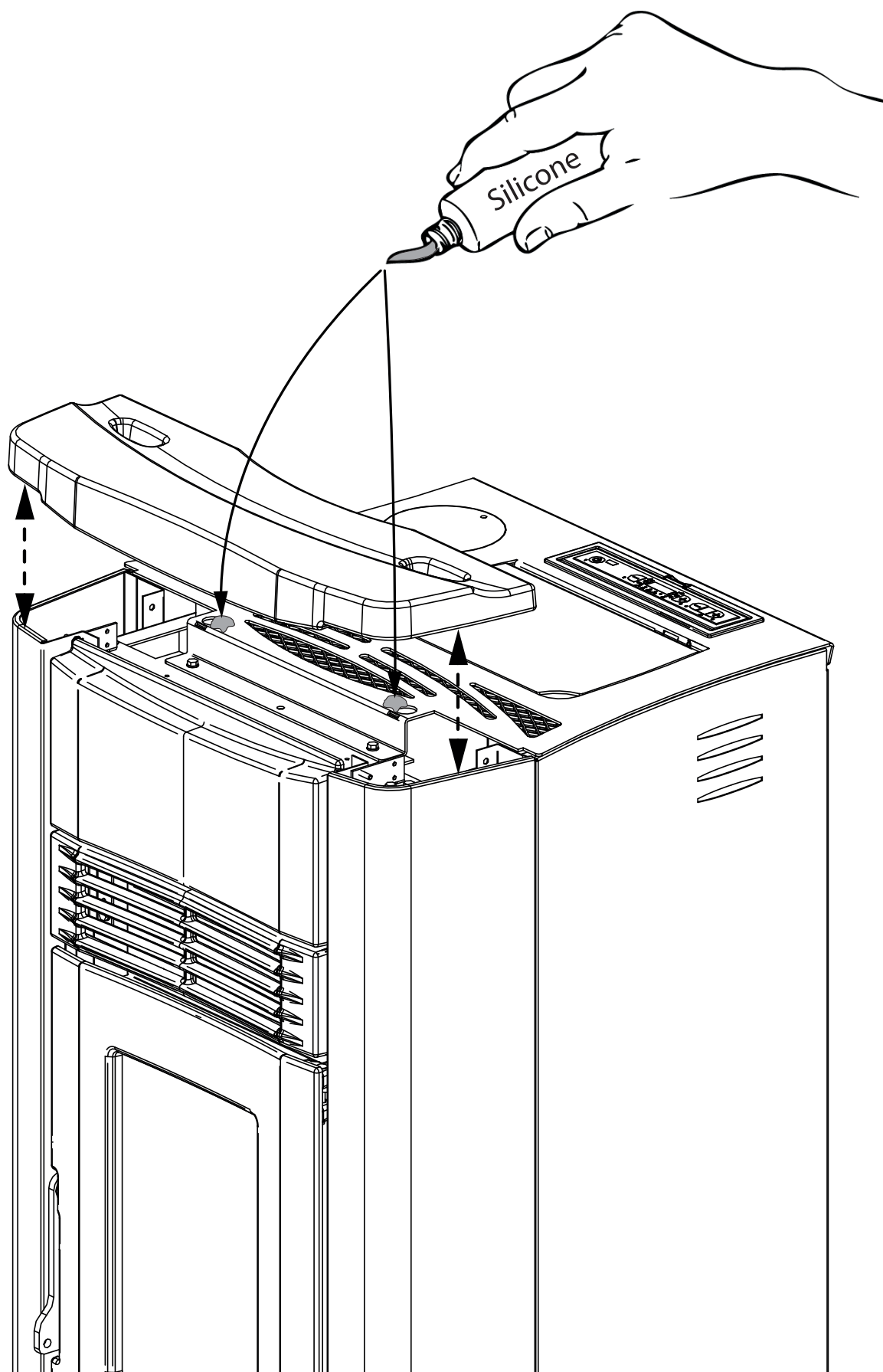
Põlemisel vabaneb termiline energia, mille tulemusel soojenevad märkimisväärselt seadme pinnad, ukсед, uksekingid, nupud, klaasid, suitsutorud ja aparaadi tagumine külg.

Vältige nendega kokkupuudet, kui te ei kasuta asjakohast kaitseriietust (seadmega komplektis olevaid kaitsekindaid).

Teavitage lapsi nendest ohtudest ja hoidke nad seadme töötamise ajal koldest eemal.

EESTI	5
HOIATUSED	5
OHUTUS	5
KORRALINE HOOLDUS	7
PAIGALDAMINE	8
MINIMAALNE VAHEMAA	8
NÕUDED HOOLDAMISEL	8
SOOJA ÕHU KANALISEERIMINE	10
SUUNAMISMOOTORIT JUHTIVA TÄIENDAVA TERMOSTAADI TÖÖ	10
GRAANULID JA LAADIMINE	11
EKRAANI KÄSKUDE JA SÜMBOLITE KIRJELDUS	12
EKRAANI MÄRKIDE SELGITUS	12
MENÜÜDE STRUKTUUR	13
ÜLDISED HOIATUSED	13
KAUGJUHTIMISPULT (VALIKULINE)	14
PATAREIDE TÜÜP JA VÄLJAVAHETAMINE	14
SEADISTUSED ESIMESEKS SÜÜTAMISEKS	14
VÖRGUSAGEDUS 50/60 HZ	14
KELLAAJA, PÄEVA, KUU JA AASTA SEADISTAMINE	15
KEELE MUUTMINE	15
TÖÖ JA LOOGIKA	16
EASY SETUP	17
STAND-BY	17
RESET	18
COMFORT	18
ENABLE CHRONO	18
CHRONO	18
PROGRAMMEERIMISE NÄIDE	19
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	20
HOOLDUS	20
KASUTAJAPOOLNE PERIOODILINE PUHASTUS	20
TAVAPÄRANE HOOLDUS, MIDA SOORITAVAD TEHNIKUD	24
KASUTUSES KÕRVALDAMINE (HOOAJA LÕPPEDES)	24
KUVATUD TEATED	26
HÄIRED	27
GARANTIITINGIMUSED	28
REALISEERIMINE	29

GIUSY EVO - GIUSY PLUS EVO



Täname Teid, et otsustasite meie firma kasuks – meie toode on suurepärase küttelahendus, mis ühendab endas uusima tehnoloogia, kõrgekvaliteetse töötuse ning ajatu disaini ning mille eesmärk on võimaldada teil nautida elus tule soojust täiesti ohutult.

HOIATUSED

Käesolev kasutusjuhend kuulub lahutamatult tootega kokku: veenduge, et see oleks alati seadmega kaasas, isegi kui seade vahetab omnikku või kasutajat või viiakse üle teise kohta. Kui see on kahjustunud või kadunud, küsige kohalikust tehnoabist uus eksemplar. Toodet tohib kasutada ainult sellele ette nähtud eesmärkidel. Välistatud on igasugune lepinguline ja ka lepinguväline tootjapoolne vastutus inimestele, loomadele või esemetele vales paigaldamisest, reguleerimisest ja hoidusest ning ebaõigest kasutamisest tekkinud kahju eest.

Paigaldus peab olema teostatud kogenud ja kvalifitseeritud töötajate poolt, kes võtavad endale täieliku vastutuse lõpliku paigaldamise ja sellest tulenevalt toote hea töö eest. Arvestada tuleb ka kõigi riiklike, piirkondlike, maakondlike ning kohalike omavalitsuste seadusi seadme paigaldusriigis ning käesoleva juhendi sisu.

Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud nende ettevaatusabinõude eiramise tõttu.

Kontrollige pärast pakendi eemaldamist selle sisu terviklikkust ja täielikkust. Pöörduge mittevastavuse korral edasimüüja poole, kellelt seade on ostetud.

Kõik tootesse kuuluvad elektrilised komponendid, mis tagavad selle nõuetekohase töö, tuleb vajadusel välja vahetada üksnes volitatud teeninduskeskusest saadud originaalvaruosadega.

OHUTUS

♦ **ALLA 8-AASTASED LAPSED, PIIRATUD FÜÜSILISTE, SENSOORSETE VÕI VAIMSETE VÕIMETEGA ISIKUD JA ISIKUD, KELLEL PUUDUB KOGEMUS VÕI PIISAVAD TEADMISED, VÕIVAD APARAATI KASUTADA AINULT JÄRELEVALVE ALL VÕI PÄRAST SEDA, KUI NAD ON SAANUD**

PIISAVALT JUHISEID APARAADI OHUTU KASUTAMISE KOHTA JA MÕISTNUD SELLEGA SEONDUVAID OHTE.

- ♦ GENERAATORIKASUTAMINE ON KEELATUD PIIRATUD FÜÜSILISTE, SENSOORSETE VÕI VAIMSETE VÕIMETEGA VÕI KOGEMUSTETA ISIKUTELE (K.A. LAPSED), V.A. SIIS, KUI NEID JÄLGIB JA ÕPETAB MASINAT KASUTAMA NENDE OHUTUSE EEST VASTUTAV ISIK.
- ♦ SEADME PUHASTUS- JA HOOLDUSTÖID, MIDA KASUTAJA PEAB ISE TEGEMA, TOHIVAD LAPSED TEHA ÜKSNES JÄRELEVALVE ALL.
- ♦ JÄLGIDA TULEB, ET LAPSED MASINAGA EI MÄNGIKS.
- ♦ ÄRGE PUUDUTAGE GENERAATORIT MÄRGADE EGA NIISKETE KÄTEGA (EGA MUUDE KEHAOSADEGA), KUI OLETE PALJAJALU.
- ♦ ON KEELATUD KASUTADA OHUTUS- VÕI REGULEERIMISSEADMEID ILMA TOOJA LOA VÕI JUHISTETA.
- ♦ TOOTE KÜLJES OLEVAID ELEKTRIJUHTMEID EI TOHI SIKUTADA, KÜLJEST VÕTTA EGA VÄÄNATA KA SIIS MITTE, KUI TOODE EI OLE ELEKTRIVÕRKU ÜHENDATUD.
- ♦ SOOVITAME PAIGUTADA TOITEJUHTME NII, ET SEE EI PUUTUKS KOKKU SEADME KUUMADE OSADEGA.
- ♦ TOITEJUHE PEAB OLEMA PÄRAST PAIGALDAMIST LIGIPÄÄSETAV.
- ♦ ÄRGE TAKISTAGE EGA VÄHENDAGE PAIGALDUSKOHA VENTILATSIOONIAVASID – ÕHUAVAD ON ÕIGEKS PÕLEMISEKS HÄDAVAJALIKUD.
- ♦ ÄRGE JÄTKE PAKENDI OSI KOHTA, MIS ON KÄTTESAADAV JÄRELEVALVETA LASTELE VÕI PUUETEGA INIMESTELE.
- ♦ TOOTE NORMAALSE TÖÖ AJAL PEAB KOLDELUUK OLEMA ALATI SULETUD.
- ♦ KUI SEADE ON SISSE LÜLITATUD, ON SEE KATSUMISEL KUUM – KUUMAD ON ERITI JUST KÕIK SELLE VÄLISPINNAD – SEEGA SOOVITAME OLLA ETTEVAATLIK.
- ♦ KONTROLLIGE PÄRAST SEADME PIKA AJALIST MITTEKASUTAMIST ENNE SELLE SISSELÜLITAMIST, ET SEADMES EI OLEKS TAKISTUSI.
- ♦ GENERAATOR ON PROJEKTEERITUD TÖÖTAMA IGA ILMAGA, KUID VÄGA EBASOODSATES TINGIMUSTES (TUGEV TUUL, PAKANE) VÕIVAD SEKKUDA GENERAATORI VÄLJA LÜLITAVAD

TURVASÜSTEEMID. VÕTKE SELLISEL PUHUL ÜHENDUST TEHNILISE TOEGA JA ÄRGE MITTE MINGIL JUHUL ISE TURVASÜSTEEME VÄLJA LÜLITAGE.

- ♦ **KUI SUITSULÕÕRIS ON TULEKAHJU, KASUTADA LEEKIDE SUMMUTAMISEKS MÕELDUD VAHENDEID VÕI KUTSUGE TULETÕRJE.**
- ♦ **SEADET EI TOHI KASUTADA JÄÄTMEPÕLETINA.**
- ♦ **ÄRGE KASUTAGE SÜÜTAMISEL TULEOHTLIKKE VEDELIKKE.**
- ♦ **ÄRGE LASKE TÄITMISFAASIS GRAANULIKOTIL TOOTEGA KOKKU PUUTUDA.**
- ♦ **MAJOOLIKAONTEOSTATUDKÕRGEKVALITEETSEVIIMISTLUSEGA KÄSITÖÖNAJASEETÖTTUVÕIVADNEISESINEDAVÄIKESILOHUKESI, PRAGUSID JA MINIMAALSEID VÄRVIVARJUNDI ERINEVUSI. NEED OMADUSED TÕENDAVAD SELLE SUUREPÄRAST KVALITEETI. EMAILIS JA MAJOOLIKAS ON NENDE ERINEVA PAISUMISTEGURI TÕTTU MIKROPRAGUSID, MIS TÕENDAVAD NENDE EHTSUST. SOOVITAME KASUTADA KAHHELKIVIDE PUHASTAMISEKS PEHMET JA KUIVA LAPPI – KUI KASUTATE MISTAHES PESUAINET VÕI -VEDELIKKU, VÕIB SEE TUNGIDA MIKROPRAGUDESSE JA MUUTA NEED NÄHTAVAMAKS.**
- ♦ **KUNA TOOTE VÕIB KÄIVITADA KRONOTERMOSTAAT VÕI SAAB TOOTE KÄIVITADA KAUGJUHTAVATE RAKENDUSTE KAUDU, ON KEELATUD JÄTTA TOOTE LÄHEDUSSE SÜTTIDA VÕIVAD ESEMEID. NÕUTAVAD OHUTUSE TAGAVAD VAHEMAAD LEIAB TEHNILISTE ANDMETE SILDILT.**
- ♦ **PÕLEMISKAMBRI SISEMUSES OLEVATE OSADE VÄLIMUS VÕIB KASUTAMISEL MUUTUDA. MUUTUSED ON AINULT ESTEETILISED, TÖÖKORDA NEED EI MÕJUTA.**

KORRALINE HOOLDUS

Vastavalt 2008. aasta 22. jaanuari määruse nr 37 2. artiklile tähendab korraline hooldus töid tavakasutamisest tuleneva lagunemise kõrvaldamiseks ning ootamatustega toime tulemiseks, millega kaasneb vajadus esialgseteks töödeks, mis siiski ei mõjuta parandatava süsteemi

PAIGALDAMINE

ÜLDINE

Heitgaasitorude ja hüdraulilised torude ühendused peab teostama vastava väljaõppega isik, kes väljastab ka dokumendid, milles kinnitatakse tööde vastavust siseriiklikele nõuetele.

Paigaldaja peab omanikule või selle esindajale vastavalt nõuetele jätma seadme vastavustunnistuse, millega käib kaasas:

- 1) aparaadi ja selle komponentide (suitsukanalid, korsten jne) kasutus- ja hooldusjuhend;
- 2) fotokoopia korstna andmeplaadist;
- 3) süsteemi passi (kui on ette nähtud).

Paigaldajal on soovitatud üleantud dokumentatsiooni kohta küsida vastuvõtuakti ning hoida seda üheskoos teostatud paigaldusega seonduva tehnilise dokumentatsiooniga.

Korterelamusse paigaldamisel tuleb kõigepealt küsida luba korteriühistu esindajalt.

Kui on ettenähtud, siis kontrollige paigaldamisjärgselt gaasiemissiooni. Koht, kust proov võetakse, peab olema korralikult tihendatud.

SOBIVUS

Paigaldamine on keelatud ruumidesse, kus on tulekahju oht. Samuti on keelatud paigaldamine eluruumidesse, kus esineb järgmiseid tingimusi:

1. kus on pidevalt või perioodiliselt töötavaid seadmeid, mis kasutavad vedelkütust ja võtavad põlemisõhku ruumist, kuhu need on paigaldatud;
2. kus on ruumi kütmiseks mõeldud B-tüüpi gaasi kasutavaid seadmeid, mis ühtlasi kas soojendavad või ei soojenda sanitaarvett, samuti selliste ruumidega külgevad või nendega ühendatud ruumid;
3. kus sise- ja välisruumi rõhu vahe tööfaasis on suurem kui 4 Pa.

NB! Hermeetilisi seadmeid tohib paigaldada ka selle jaotise punktides 1, 2 ja 3 nimetatud juhtudel.

PAIGALDAMINE VANNITUBADESSE, MAGAMISTUBADESSE JA KÖÖKTUBADESSE

Vannitubades, magamistubades ja kööktubades on lubatud ainult õhukindlate seadmete või suletud põlemiskambriga aparaatide paigaldamine, mis võtavad põlemiseks vajaliku õhu õuest.

ASUKOHT JA OHUTU KAUGUS

Aparaadi toetuspind ja/või kandepunktid peavad suutma taluda aparaadi, selle lisaseadmete ja selle katte koguraskust. Kui põrand, millel aparaat seisab, on süttivast materjalist, siis on soovitatav kasutada mittesüttivast materjalist kaitset, mis kataks ka aparaadi esise, et kaitsta põrandat kütteinete kukkumise eest puhastamise ajal. Nõuetekohaseks töötamiseks peab masin olema looditud. Soovitatavalt võiksid külge- ja tagaseinad ning põrandale toetuv pind olla mittepõlevast materjalist.

MINIMAALNE VAHEMAA

Paigaldamisel peab arvestama vahemaad kergesti süttivatest või soojatundlikest materjalidest, **seetõttu on määratud sobiv turvalisust tagav kaugus, mis on märgitud sildil kasutusjuhendi algusosas (lk 2)**. Kui materjal ei ole tuleohtlik, peab kaugus küljest ja tagaast olema vähemalt 100 mm (v.a vaheosad). Toode, mille jaoks on olemas tagumised ühendusdetailid, tohib seina külge ühendada üksnes tagumise külje.

NÕUDED HOOLDAMISEL

Toote erakorralise hoolduse tegemiseks võib olla vajalik toode seina äärest eemaldada. Seda toimingut võib teha tehnik, kes on võimeline toote põlemissaaduste väljalasketorud lahti võtma ja hiljem tagasi ühendama. Hüdroseadmega ühendatud generaatorite korral peab olema seadme ja toote vahel selline ühendus, et erakorralise hoolduse ajal, mida teeb tehnik, oleks võimalik generaator paigutada külgnevatest seintest vähemalt 1 meetri kaugusele.

LISADE PAIGALDAMINE

Lisade paigaldamisel tuleb vältida ligipääsu aparaadi sisemistele osadele ning väljavõtmise ajal ei tohi olla võimalik pääseda ligi pinge all olevatele osadele.

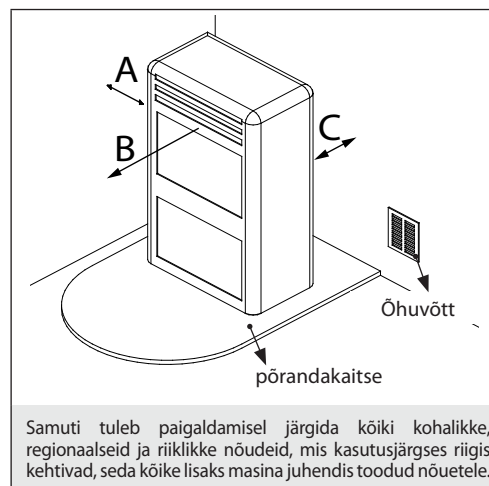
Kõikvõimalikud juhtmed nagu toitejuhe või termostaadi juhe peavad olema paigutatud viisil, mis kaitseb neid kuumade osade ja kahjustuste eest lisade liigutamise ajal. Kui toode paigaldatakse kohta, kus seda ümbritsevad põlevad materjalid, tuleb kasutusele võtta kõik paigaldamisel ette nähtud turvameetmed.

PAIGALDUSKOHA VENTILATSIOON JA ÕHUTAMINE

Mittehermeetilise generaatori ja/või mittehermeetilise paigaldamise korral peab arvestama ventilatsiooni jaoks määratud minimaalse alaga (ja kaaluma nimetatutest suuremaid väärtusi):

Aparaadi kategooria	Viitestandard	Ava läbilõike suhe protsentides aparaadi heitgaasitoru läbilõike suhtes	Ventilatsioonilõõri ava minimaalne suurus
Graanulitega köetav ahi	EN 14785	–	80 cm ²
Katlad	EN 303-5	50%	100 cm ²

Kõigis tingimustes, kaasa arvatud äratõmbeavade ja/või sundventilatsiooni seadmete olemasolu korral, peab generaatori paigalduskoha rõhu ja välisrõhu vahe olema võrdne või väiksem kui 4 Pa.



Kui ruumis on mitte-pidevalt kasutatavaid B-tüüpi gaasiaparaate, mida ei kasutata soojendamiseks, siis peab neil olema oma õhus/ventilatsiooniava.

Õhuvõtuavad peavad vastama järgmistele tingimustele:

- ♦ kaetud võre, metallvõrguga, ilma sealjuures läbilaskevõimet vähendamata;
- ♦ loodud viisil, mis tagab kõigi hooldustoimingute võimalikkuse;
- ♦ valitud asukohaga, mida ei kaeta kinni.

Puhta ja värske õhu varustus on võimalik tagada ka paigaldusruumi naaberruumist (kaudne õhutamine ja ventilatsioon), kui on tagatud püsiv ja vaba õhuvool avade kaudu, mis on ühendatud väliskeskkonnaga.

Selline naaberruum ei tohi olla kasutusel garaaži või süttimisohlike ainete hoidlana ega tohi seal teha muud tuleohlikku tegevust, samuti ei tohi see olla vannituba, magamistuba või hoone ühiskasutuses tuba.

HEITGAASITORU

Generaator töötab alarõhu all ning on varustatud ventilaatoriga, mis väljutab seadme heitgaasid. Generaatoril peab olema eraldi heitgaaside väljutussüsteem, selle toru ei tohi jagada teiste seadmetega.

Heitgaaside väljutussüsteem tuleb valida lähtuvalt paigaldatud aparaadi tüübile, järgides sealjuures:

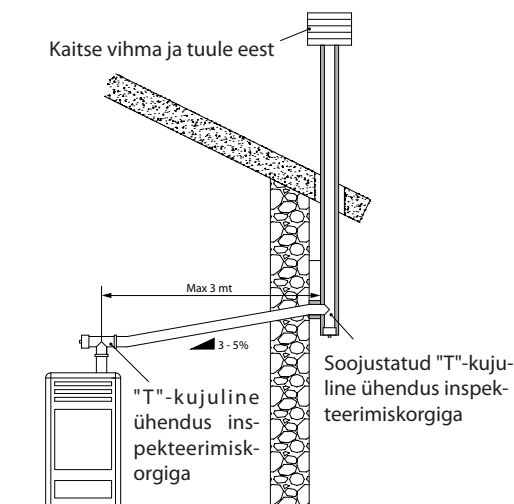
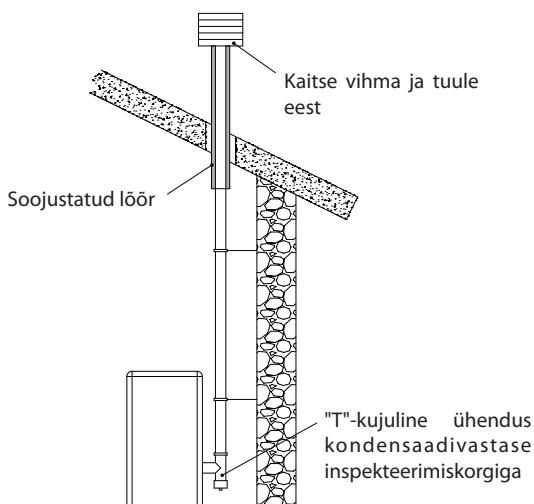
- ♦ standardit UNI/ TS 11278 kui tegemist on metallkorstnaga, järgides sealjuures selle tootedetailides kirjeldatud;
- ♦ UNI EN 13063-1 ja UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, -UNI EN 1806, kui tegemist ei ole metallist korstnaga.
- ♦ Rõhksalt liikuv osa peab olema nii lühike kui võimalik ning kindlasti mitte üle 3 meetri, selle kaldenurk peab olema vähemalt 3%.
- ♦ Suuna muutvaid kohti ei tohi olla rohkem kui 4, nende hulka kuulub ka "T"-kujuline komponent.
- ♦ "T"-kujulise ühenduse vertikaalse osa alumises küljel peab olema kork kondensaadi kogumiseks.
- ♦ Kui väljalasketoru ei ühendata olemasoleva lõõriga, siis peab sellel olema tuulevastase otsaga vertikaalne lõik (UNI 10683).
- ♦ Vertikaalne osa võib olla nii hoone sees kui väljas. Kui suitsukanal ühendatakse suitsulõõriga, siis see peab sobima tahke kütuse kasutamiseks.
- ♦ Kui suitsukanal viiakse hoonest välja, siis see osa peab olema soojustatud.
- ♦ Suitsukanalitel peab olema vähemalt üks tihendiga koht, kust saab võtta suitsuproove.
- ♦ Kõik suitsutoru osi peab olema võimalik inspekteerida.
- ♦ Inspektsiooniavad peavad olema puhastatavad.
- ♦ Kui generaatori suitsutemperatuur on kõrge tootlikkuse tõttu väiksem kui 160°C + toatemperatuur (kontrollige tehnilisi andmeid), siis väljalase olema täiesti niiskusekindel.
- ♦ Kui suitsusüsteem ei vasta eelnevates punktides kirjeldatule või nõuetele üldiselt, siis võib see kaasa tuua kondensaadi kogunemist selle sisemusse.

KORSTNAD

Korstnaotsad peavad vastama järgmistele tingimustele:

- ♦ läbilõike pindala peab olema vähemalt kaks korda suurem kui sellega ühendatud korstna/suitsutorude läbilõike pindala;
- ♦ peavad takistama vihma ja lume tungimist korstnasse/suitsutorudesse;
- ♦ peavad tagama suitsu ja põlemisjääkide väljumise ükskõik mis suunalise tuulega;

NÄITED ÕIGEST KORSTNAÜHENDUSEST



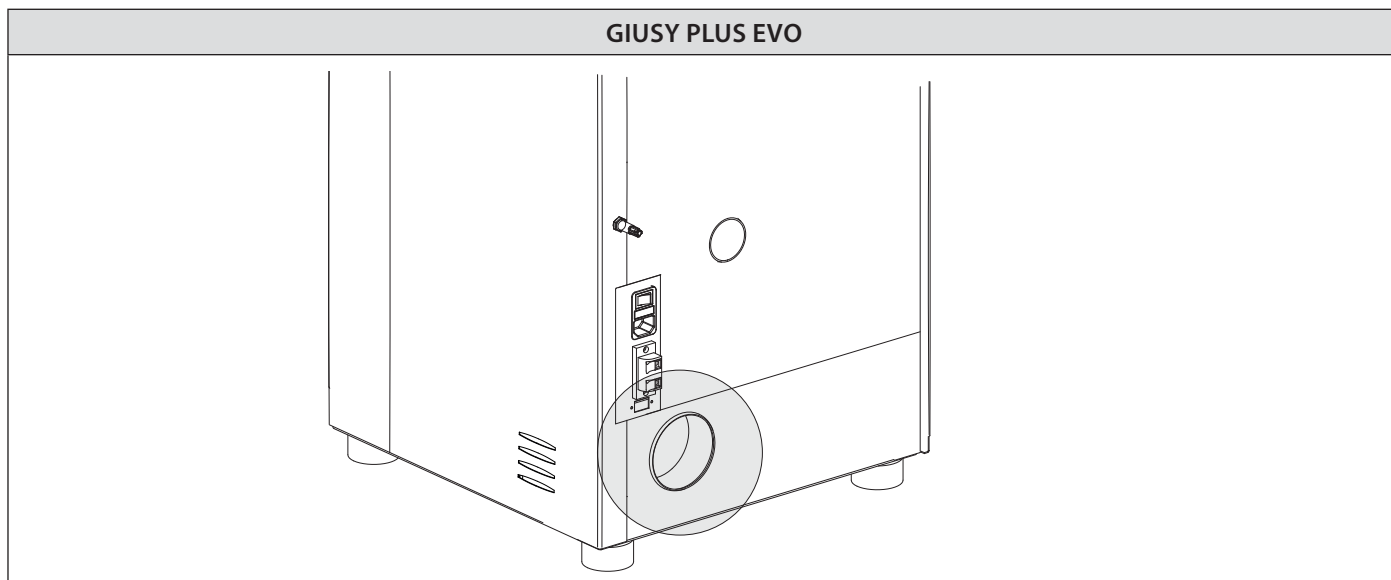
ELEKTRIVÕRKU ÜHENDAMINE

Generaatori toitejuhe tuleb ühendada pistikupesa abil 230V 50Hz elektrivõrku, soovitatavalt võiks olla paigaldatud ka automaatkaitselüliti. Pistikupesa peab olema hõlpsasti ligipääsetav.

Elektrisüsteem peab vastama nõuetele, maanduse efektiivsus peab olema kontrollitud. Seadme puudulik maandus võib põhjustada tõrkeid, mille eest tootja ei vastuta. Voolukõikumine, mis ületab 10%, võib põhjustada toote kasutamisel tõrkeid.

SOOJA ÕHU KANALISEERIMINE

- Sooja õhu kanaliseerimiseks mõeldud toru siseläbimõõt peab olema 80 mm, see peab olema isoleeritud või vähemalt kaitstud termilise dispersiooni eest.
- Pikkus ei tohi ületada 6 m.
- **Vastavate sooja õhu suunamiskanalite paigaldamise peavad teostama kvalifitseeritud töötajad ja/või tootja tehnoabi.**



KÄESOLEVALE TOOTELE KEHTIB SOOJA ÕHU KANALISEERIMISE KOHUSTUS. SUUNAMISMOOTORIT EI OLE VÕIMALIK VÄLJA LÜLITADA. ÄRGE KATKE EGA SULGEGE SUUNAMISKANALIT!

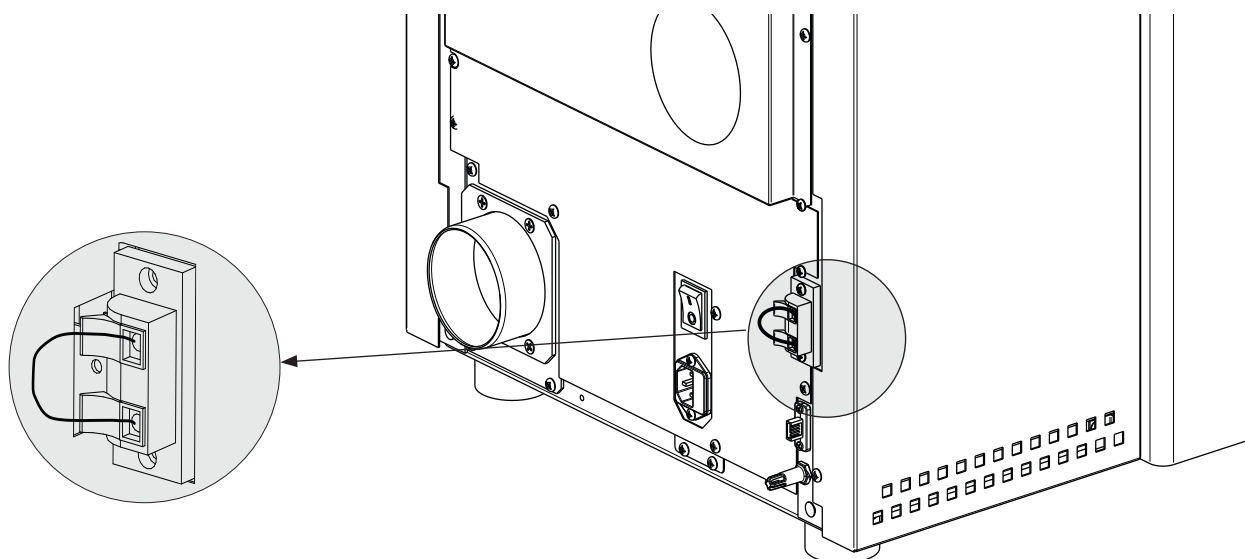
SUUNAMISMOOTORIT JUHTIVA TÄIENDAVA TERMOSTAADI TÖÖ

Suunamismootoriga mudelites on võimalik varustada termostaadiga ka mootor. Välise termostaadi ühendamine võimaldab kontrollida suunamismootorit ahju tööst sõltumatult.

Siinkohal piisab soovitud temperatuuri seadistamisest termostaadis ning termostaat juhib sekundaarmootori tööd:

- kui on vaja temperatuur saavutada (kontakt suletud) järgib sekundaarmootor ahju tööd.
- kui temperatuur on saavutatud (kontakt avatud), viib see suunamismootori 1. kiirusele ja seda on näha suunamismootoriga seotud valgusdiodi vilkumisest.

Suunamiskanalali termostaadi klemm on varustatud standardsillaga.



GRAANULID JA LAADIMINE

Graanuleid valmistatakse saeveskites, puusepatöökodades ja muudes puidutöötlemisega seotud ettevõtetes toodetavaid saepuru või (värvimata) puidujäätmeid kõrgsurvega töödeldes.

Seda tüüpi kütus on täiesti keskkonnasõbralik, kuna siin ei kasutata materjali kooshoidmiseks üldse liimi. Graanulite kompaktsuse tagab puidus endas olev looduslik aine ligniit.

Lisaks selle kütuse keskkonnasõbralikkusele – puidujäätmeid kasutatakse ära maksimaalselt – on graanulitel ka tehnilisi eeliseid. Samas kui puidu kütteväärtus on 4,4 kWh/kg (15% niiskuse juures, st umbes 18 kuulise seismise järel), on graanulite kütteväärtus 5 kWh/kg. Graanulite tihedus on 650 kg/m³ ja veesisaldus on kaalust 8 %. Seetõttu ei ole vaja graanuleid piisava kütteväärtuse saavutamiseks seista lasta.

Kasutatud graanulid peavad vastama järgnevate standardite nõuetele:

EN PLUS class A1, ISO 17225-2 class A1

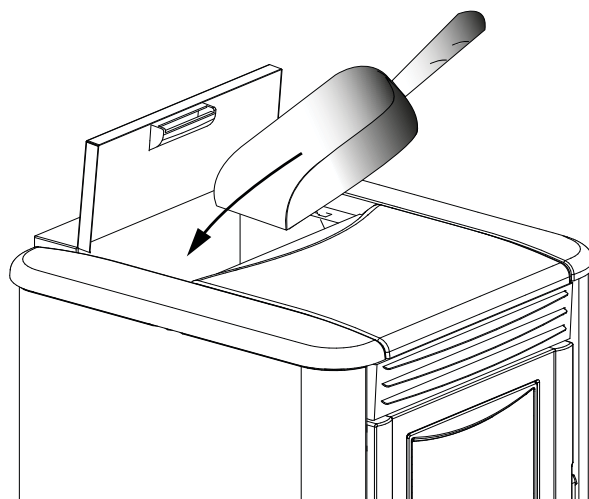
ja

UNI EN 303-5 järgmiste omadustega: veesisaldus ≤ 12%, tuhasisaldus ≤ 0,5% ja netokütteväärtus >17 MJ/kg (katelde korral).

Tootja soovib kasutada oma toodetega alati 6 mm läbimõõduga graanuleid.

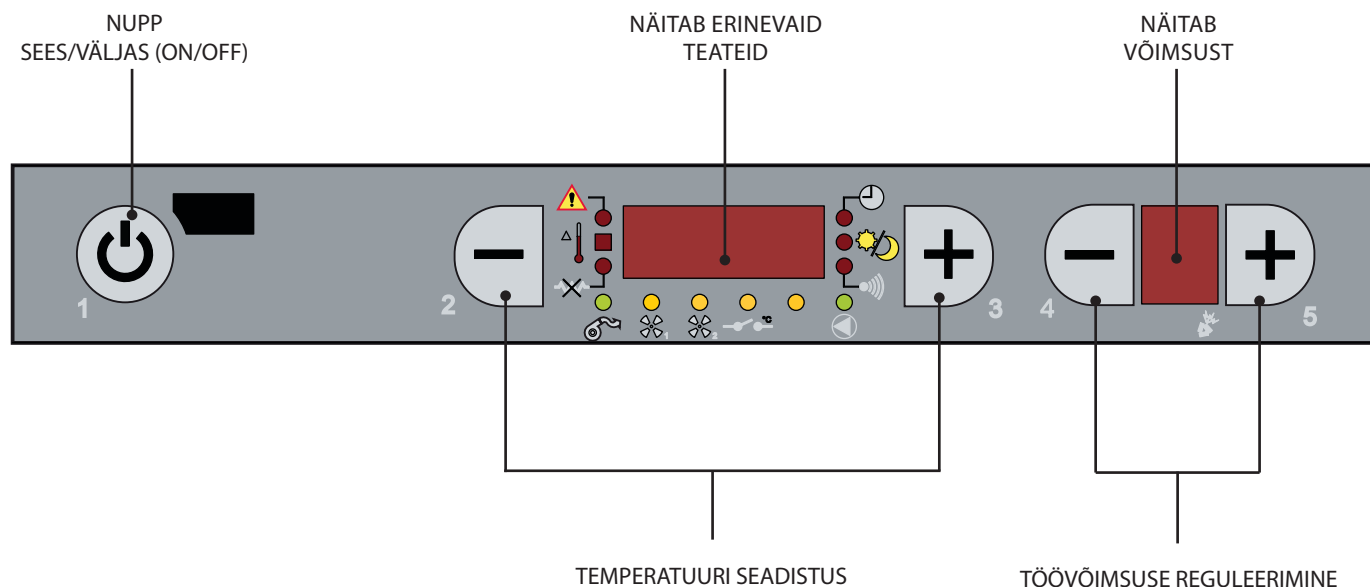
GRAANULITE SÄILITAMINE

Hea põlemise tagamiseks tuleb säilitada puidugraanuleid kuivas kohas. Avage kütusemahuti kaas ja laadige mahuti kühvli abil graanuleid täis.



HALBADE GRAANULITE VÕI MISTAHES MUU MATERJALI KASUTAMINE KÜTTEKS KAHJUSTAB GENERAATORI TÖÖD JA VÕIB PÕHJUSTADA GARANTII TÜHISTUMISE NING TOOTJAPOOLOSE VASTUTUSE LÖPPEMISE.

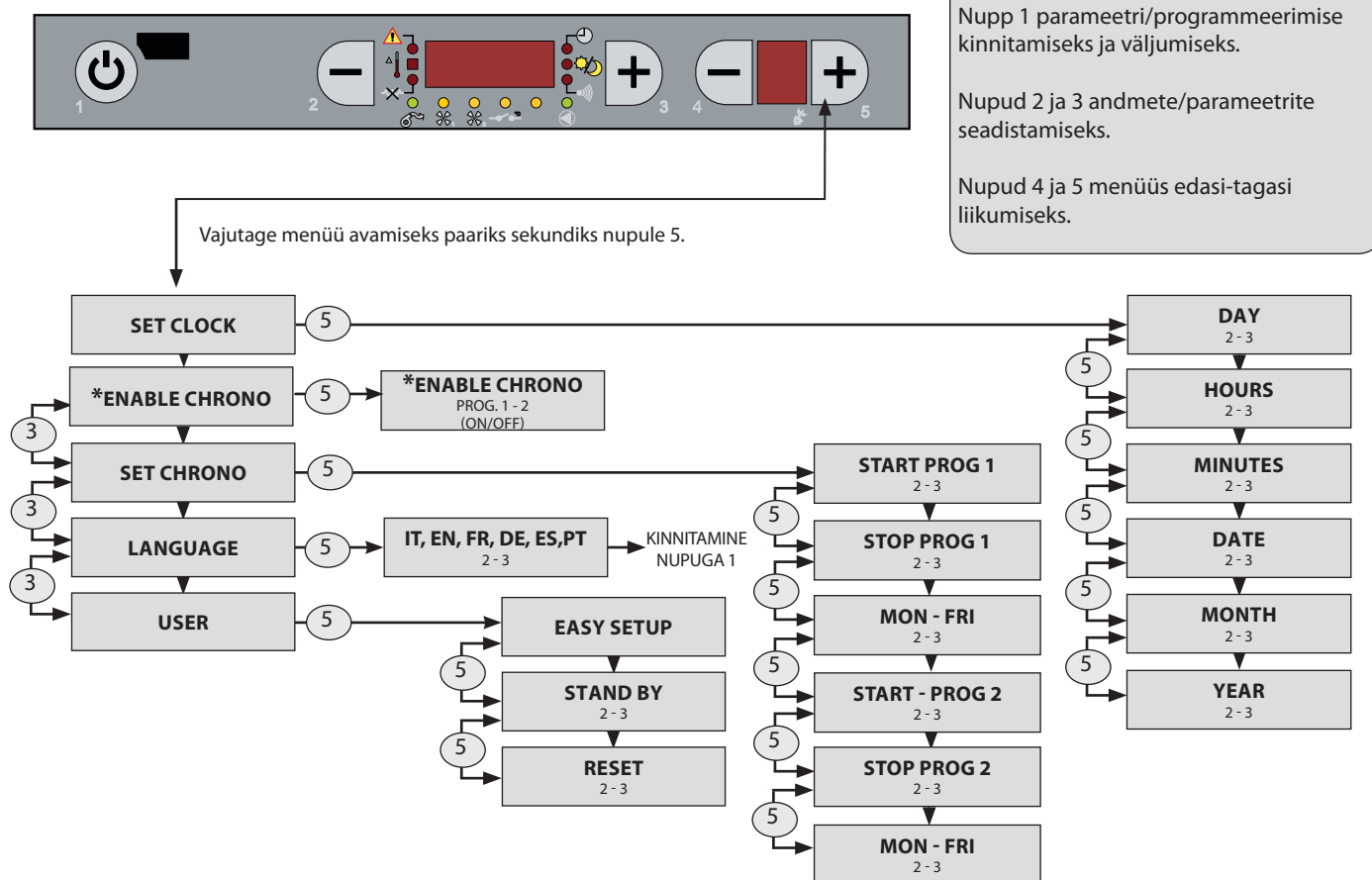
EKRAANI KÄSKUDE JA SÜMBOLITE KIRJELDUS



EKRAANI MÄRKIDE SELGITUS

	Näitab häire olemasolu. Süttinud: näitab häire olemasolu Kustunud: näitab häire olemasolu Vilgub: näitab depressioonianduri deaktiveerumist		Näitab nädala programmi tööd Süttinud: nädala programm sisse lülitatud Süttinud: nädala programm sisse lülitatud
	Näitab toatemperatuuri seisu Kustunud = anduriga loetud temperatuur on seadistatud temperatuurist kõrgem Süttinud = anduriga loetud temperatuur on seadistatud temperatuurist madalam		Tähistab ootefunktsiooni Kustunud = Ootefunktsioon deaktiveeritud Süttinud = Ootefunktsioon aktiveeritud
	Süüteküünel Kustunud = küünel aktiveeritud Süttinud = küünel deaktiveeritud Vilgub = süütamisfaas		Ei ole kasutusel
	Näitab suitsumootori tööd. Kustunud = suitsumootor ei tööta Süttinud = suitsumootor töötab Vilgub = rike		Näitab kommunikatsiooni kaugjuhtimispuldi ja ahju vahel. Iga kord, kui vajutate kaugjuhtimispuldi nupule, peab tuli süttima. Kui tuli põleb kogu aeg, tähendab see, et kommunikatsioon kaugjuhtimispuldi ja ahju vahel on takistatud.*
	Näitab tangentsiaalse ventilaatori töötamist Kustunud = ei tööta Süttinud = töötab Vilgub = mootor töötab vaikselt režiimil (kui see on olemas)		Ei ole kasutusel
	Ei ole kasutusel		Kanaliseeritud täiendava termostaadi sisendi seisund: Süttinud = suletud kontakt (rahuldamata) Vilgub = mootor töötab miinimumil ja moduleerib (sisend = avatud)
			Näitab graanulite laadimismootori tööd Kustunud = graanulite laadimismootor välja lülitatud Süttinud = graanulite laadimismootor sisse lülitatud

MENÜÜDE STRUKTUUR



* Kus see on olemas - vastava valmidusega mudelites

Kui menüüs puudub valik "ENABLE CHRONO", toimub taimeri lubamine otse valikus SET CHRONO.

ÜLDISED HOIATUSED

Soovitused toote esimeseks süütamiseks.

Töötamise esimestel tundidel võib tekkida suitsu ja lõhna, mis normaalne n-ö termilise kohastumise protsess.

Selle protsessi ajal, mille kestus võib varieeruda, on soovitatav järgmine.

- Öhutage rummi korralikult.
- Kui need on olemas, siis eemaldage toote ülemiselt osalt savist elemendid.
- Pange toote tööle maksimaalsel võimsusel ja temperatuuril.
- Püüdke samas ruumi kaua mitte viibida.
- Ärge puudutage toote pinda.

Märkus.

Protsess jõuab lõpule pärast paari soojendamise ja jahtumise tsükli.

Ärge kasutage põletamisel muid elemente ega aineid peale nende, mis on kasutusjuhendis ette nähtud.

Enne süütamist tuleb teha järgmised kontrollid.

- Kui on ette nähtud ühendus hüdroseadmega, peab selle olema täielikult valmis ja töökorras, nagu on kirjeldatud toote kasutusjuhendis, samuti peab see olema kooskõlas valdkonna kehtivate määrustega.
- Graanulimahuti peab olema täiesti täis.
- Põlemiskamber ja söepann peavad olema puhtad.
- Veenduge, et kolde uks on hermeetiliselt suletud, tuhasahtel ja graanulimahuti (kui need on olemas) peavad olema kinni ning neil ei tohi olla vöörkehi ei ühelgi osal ega tihenditel.
- Veenduge, et toitekaabel oleks õigesti ühendatud.
- Bipolaarne lüliti (kui see on olemas), peab olema asendis "1".



ÄRGE KASUTAGE SÜÜTAMISEKS TULEOHTLIKKE VEDELIKKE!

ÄRGE LASKE TÄITMISFAASIS GRAANULIKOTIL KUUMA AHJUGA KOKKU PUUTUDA!

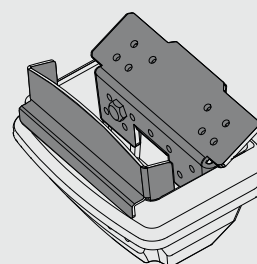
KUI SÜÜTAMINE PIDEVALT EBAÕNNESTUB, VÕTKE ÜHENDUST VOLITATUD TEHNIKUGA.



SEADME KASUTAMINE ON KEELATUD ILMA VAHESEINA JA/VÕI LEEGITÖKKETA (VT KÕRVALOLEVAT JOONIST).

NENDE EEMALDAMINE MÕJUTAB TOOTE OHUTUST NING PÕHJUSTAB KOHE GARANTII KEHTIVUSE LÕPPEMISE.

KULUMISEVÕISEISUNDI HALVENEMISE KORRAL PALUGE KLIENDITEENINDUSELT ELEMENTI VÄLJAVAHETAMIST (VÄLJAVAHETAMINE EI KUULU TOOTE GARANTII ALLA, KUNA TEGEMIST ON KULUVATE OSADEGA).



KAUGJUHTIMISPULT (VALIKULINE)

Kaugjuhtimispuldiga on võimalik reguleerida küttevõimsust, soovitud toatemperatuuri ja seadme sisse-/väljalülitumist.

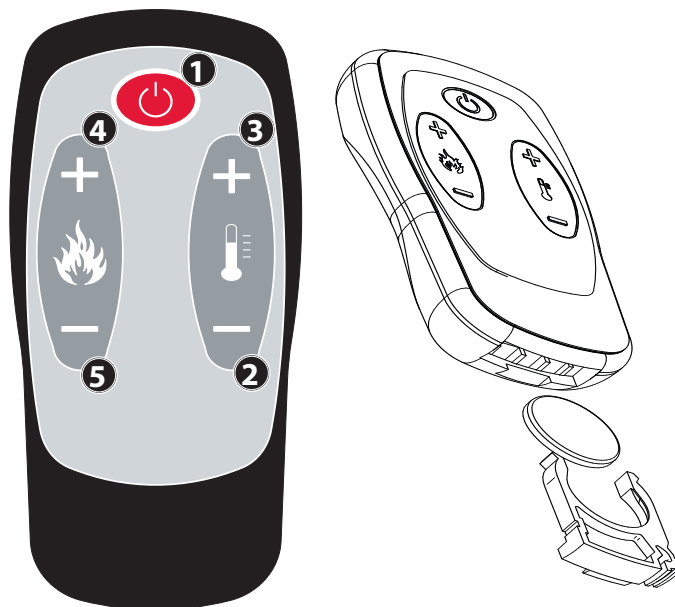
Ahju sisselülitamiseks vajutatakse paariks sekundiks nupule 1, misjärel seade läheb automaatselt süütamisfaas. Nuppudega 4 ja 5 saab reguleerida võimsust, nuppudega 2 ja 3 saab reguleerida soovitud toatemperatuuri. Ahju väljalülitamiseks tuleb vajutada paariks sekundiks nupule 1.

PATAREIDE TÜÜP JA VÄLJAVAHETAMINE

Patareid asuvad kaugjuhtimispuldi alaosas.

Selle väljavahetamiseks tuleb eemaldada patareipesa (nagu on näidatud

kaugjuhtimispuldi taga oleva joonisel), eemaldada või sisestada patarei jälgides puldil ja patareil olevaid märke.



Tööks on vajalik 1 liitumpatarei CR2025 (3V)



Kui kaugjuhtimispult on patareide puudumise tõttu välja lülitatud, on võimalik juhtida ahju selle ülaosas oleva juhtpaneeli abil. Pöörake patareide vahetamise ajal tähelepanu polaarsusele, järgides märke kaugjuhtimispuldi sees olevas lahtris.



KASUTATUD PATAREID SISALDAVAD KESKKONNALE KAHJULIKKE METALLE, MISTÕTTU NEED TULEB LÕPPLADUSTADA ERALDI VASTAVATES MAHUTITES.

SEADISTUSED ESIMESEKS SÜÜTAMISEKS

Kui toitejuhe on ahju tagaosaga ühendatud, viige käivituslülit, mis asub samuti ahju taga, asendisse (I).

Ahju tagaosas asuvat lülitit kasutatakse ahju elektroonilise kaardi toitega varustamiseks.

Ahi ei ole veel süttinud ning juhtpaneelile ilmub algaade tekstiga VÄLJAS (OFF).

VÕRGUSAGEDUS 50/60 HZ

Kui ahi paigaldatakse riiki, kus võrgusagedus on 60 Hz, ilmub ekraanile teade „vale sagedusega võrk“. Muutke sagedust, nagu allpool kirjeldatud.

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage nupule 5.
- ♦ Valige nuppudega 2 - 3 sagedus 50 - 60 Hz.
- ♦ Kinnitage nupuga 5 ja väljuge menüüst vajutades nupule 1.

KELLAJA, PÄEVA, KUU JA AASTA SEADISTAMINE

Kella seadistusega saab muuta kellaega ja päeva

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage paariks sekundiks nupule 5 ja nähtavale ilmub tekst **SET CLOCK**.
- ♦ Kinnitage nupuga 5.
- ♦ Kasutage nuppu 3 päeva määramiseks.
- ♦ Vajutage nupule 5.
- ♦ Kasutage sama tegevuskäiku (5 edasi liikumiseks, 3 seadistamiseks) kellaaja, minutite, kuupäeva, kuu ja aasta seadistamiseks.
- ♦ Vajutage kinnituseks ja menüüst väljumiseks mitu korda nupule 1.

SET CLOCK	
DAY	MON, TUE, WED,...SUN
HOURS	0...23
MINUTES	00...59
DATE	1...31
MONTH	1...12
YEAR	00...99

KEELE MUUTMINE

On võimalik valida keel, milles soovite teateid näha.

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage paariks sekundiks nupule 5 ja nähtavale ilmub tekst SET CLOCK.
- ♦ Vajutage kaks korda nupule 3 kuni valikuni SET LANGUAGE.
- ♦ Kinnitage nupuga 5.
- ♦ Valige keel nupuga 3.
- ♦ Vajutage kinnituseks ja menüüst väljumiseks mitu korda nupule 1.

LANGUAGE	ITALIAN
	ENGLISH
	GERMAN
	FRENCH
	SPANISH
	PORTUGUESE

SÜÜTAMISE EBAÕNNESTUMISE HÄIRE



ESIMENE SÜÜTAMINE VÕIB KA EBAÕNNESTUDA, KUNA KONVEIER ON TÜHI JA EI SUUDA ALATI SÕEPANNI KORRALIKU LEEGI SAAMISEKS VAJALIKU KOGUSE GRAANULITEGA TÄITA.

KUI SEE PROBLEEM ILMNEB AGA ALLES MÕNE KUU PÄRAST, VEENDUGE, KAS AHJU KÄSIRAAMATUS MAINITUD KORRALINE PUHASTUS ON TEHTUD ÕIGESTI.

TÖÖ JA LOOGIKA

IGNITION

Kui eespool loetletud asju on kontrollitud, vajutage ahju süütamiseks kolmeks sekundiks nupule 1. Süütefaasiks on mõeldud 15 minutit – pärast süüte toimumist ja kontrolltemperatuuri saavutamist katkestab ahi süütefaasi ja läheb üle STARTING.

STARTING

Käivitamisfaasis stabiliseerib ahi põletamisprotsessi, suurendades põlemist järk-järgult, käivitab seejärel ventilatsiooni ning läheb üle WORK faasile.

WORK

Tööfaasis läheb ahi seadistatud võimsusele ja töötab määratud toatemperatuuri saavutamiseks. Vaadake järgmist lõiku.

SET THERMOSTAT REGULEERIMINE

Seadistatud toatemperatuuri saab muuta nuppudega 2 ja 3, madalast kuumusest (Madal (Low) - 7 °C) suure kuumuseni (Kuum (Hot) - 40 °C)

LOW – HOT

Juhul, kui seadistatud temperatuur on „Madal“ (Low) (7 °C piirist madalam), töötab ahi kogu aeg miinimumvõimsusel.

Juhul, kui seadistatud temperatuur on „Kuum“ (Hot) (40 °C piirist kõrgem), siis ahi ei moduleeri ja töötab kogu aeg ainult seadistatud võimsusel.

SET POWER REGULEERIMINE

Seadke töövõimsus 1-5 (saab seadistada, kasutades 4-5 võtmeid).

Võimsus 1 = madalaim tase - Võimsus 5 = kõrgeim tase.

TÖÖ ÕHUANDURIGA (KUULUB KOMPLEKTI)

Seade kontrollib toatemperatuuri masina peal oleva anduriga..

Pärast seadistatud temperatuuri saavutamist läheb ahi automaatselt tühikäigule või lülitub ootefunktsioonile (**Stand by**), tarbides graanuleid minimaalselt.

Tehase seadetes on ootefunktsioon (**STBY**) alati välja lülitatud (**OFF**) (märgutuli  põleb).

Vaadake selle aktiveerimist ja loogikat järgmise lehekülje peatükist **Stand by**.

BURN POT CLEANING

Tööfaasis töötab ahju siseloendur, mis teatud aja möödudes teostab söepanni puhastuse.

See faas, mis on näha ka ekraanil, viib kütteseadme väiksemale võimsusele ja võimendab suitsumootorit seadistustes määratud ajaks.

Kui puhastusfaas on läbi, jätkab ahi tööd, minnes tagasi valitud võimsusele.

VÄLJALÜLITAMINE

Vajutage kolmeks sekundiks nupule 1.

Pärast seda läheb seade automaatselt üle väljalülitamisele, blokeerides graanulite laadimise.

Suitsugaaside väljutamise mootor ja sooja õhu ventilatsioonimootor jäävad sisse, kuni ahju temperatuur on langenud tehaseparameetritest madalamale.

UUESTI SÜÜTAMINE

Ahju uuesti süütamine on võimalik, aga seda vaid siis, kui suitsugaaside temperatuur on langenud ja eelseadistatud taimer on nullitud.

CLEAN CHECK UP 1 - 2

KUI ESINEB HÄIRE "CLEAN CHECK UP" TULEB KONTROLLIDA, KAS SÖEPANNI PÕHJALE POLE JÄÄNUD JÄÄTMEID VÕI LADESTUSI.

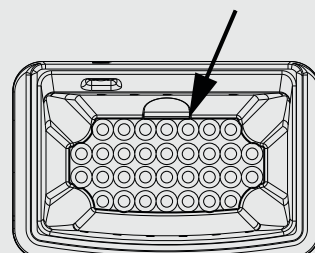
ET TAGADA KORRALIK PÕLEMINE, PEAVAD PÕHJAS OLEVAD AUGUD OLEMA TÄIESTI VABAD.

SAATE KASUTADA FUNKTSIOONI "EASY SETUP", ET KOHANDADA PÕLEMIST VASTAVALT KIRJELDATUD VAJADUSTELE.

KUI HÄIRETEADE PÜSIB JA EESPOOL NIMETATUD TINGIMUSI ON KONTROLLITUD, PÖÖRDUGE VOLITATUD TEENINDUSKESKUSSESSE.



SÖEPANNI PÕHI



EASY SETUP

Puidugraanuli mahukaal on graanuli kaalu ja mahu suhe. See suhe võib varieeruda, kuid graanuli kvaliteet sellest ei muutu. Kasutades funktsiooni EASY SETUP, on võimalik mahukaalu reguleerida ehk eelseadistatud väärtusi kas suurendada või vähendada.

Ahju programmis on saadaval väärtused vahemikus -3 kuni +3. Kõik ahjud kalibreeritakse tootmises nii, et optimaalne väärtus on 0

Kui märkate söepannil liigset ladestumist, sisenege programmi EASY SETUP ja vähendage väärtust ühe ühiku võrra (-1). Seejärel oodake ühe päeva ja kui olukord selle aja jooksul ei parane, vähendage väärtust järk-järgult kuni maksimaalse võimaliku väärtuseni (-3). Kui aga ilmneb, et puidugraanulite mahukaalu tuleb suurendada, soovitage tehaseseadet 0 vastavalt vajadusele suurendada (väärtusele +1, +2 või +3).

LIIGNE PUIDUGRAANULITE KOGUS SÖEPANNIL			NORMAALNE TOIMIMINE	LIIGA VÄIKE PUIDUGRAANULITE KOGUS SÖEPANNIL		
-3	-2	-1	0	+1	+2	+3
KOLMAS VÄHENDAMISE ETAPP, KUI ESIMESED KAKS EI OLE ANDNUD PIISAVAT TULEMUST	TEINE VÄHENDAMISE ETAPP, KUI ESIMENE EI OLE ANDNUD PIISAVAT TULEMUST	ESIMENE VÄHENDAMISE ETAPP (KATSETADA ÜHE PÄEVA)	OPTIMAALNE TEHASES MÄÄRATUD VÄÄRTUS	ESIMENE SUURENDAMISE ETAPP	TEINE SUURENDAMISE ETAPP, KUI ESIMENE EI OLE ANDNUD PIISAVAT TULEMUST	KOLMAS SUURENDAMISE ETAPP, KUI ESIMESED KAKS EI OLE ANDNUD PIISAVAT TULEMUST

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage paar sekundit nuppu 5 – kuvatakse tekst SET CLOCK.
- ♦ Vajutage mitu korda nupule 3, kuni ilmub valik EASY SETUP.
- ♦ Kinnitamiseks vajutage nuppu 5.
- ♦ Kasutades nuppe 2 ja 3 saab väärtust kas suurendada (3) või vähendada (2).
- ♦ Kinnitamiseks ja menüüst väljumiseks vajutage mitu korda nupule 1.

NB! Juhul kui tabelis soovitatud reguleerimisvõtted graanulite koguse probleemi ei lahenda, võtke ühendust oma piirkonna hooldustöökajaga.

STAND-BY

Ootefunktsiooni kasutatakse siis, kui soovite, et ahi lülituks kohe välja, kui temperatuur on saavutatud.

Ootefunktsiooni saab lülitada SISSE (ON) või VÄLJA (OFF) allpool kirjeldatud tegevuskäiguga.

Tehase seadistustes on ootefunktsioon alati väljas (OFF) (tuli on kustunud)



OOTEFUNKTSIOON (STBY) ON SEES (ON)

Juhul, kui ootefunktsioon on aktiveeritud (ON) ja ahi saavutab seadistatud toatemperatuuri 2 °C võrra, lülitub ahi pärast tehases eelseadistatud viivet välja ning nähtavale ilmub tekst **STAND-BY**.

Kui toatemperatuur on 2 °C seadistatust madalam, hakkab ahi jälle tööle seadistatud temperatuuril ning nähtavale ilmub tekst WORK.

OOTEFUNKTSIOON ON VÄLJAS (OFF) (TEHASE SEADISTUS)

Kui ootefunktsioon ei ole aktiveeritud (OFF) ning ahi saavutab seadistatud temperatuuri, läheb see miinimumvõimsusele, hakkab moduleerima ja nähtavale ilmub tekst MODULATION. Kui toatemperatuur on 2 °C seadistatust madalam, hakkab ahi jälle tööle seadistatud temperatuuril ning nähtavale ilmub tekst WORK.

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage paariks sekundiks nupule 5 ja nähtavale ilmub tekst SET CLOCK.
- ♦ Vajutage mitu korda nupule 3 kuni valikuni USER.
- ♦ Vajutage kinnituseks nupule 5.
- ♦ Kasutage nuppe 2 - 3 taimeril lubamiseks (ON) või keelamiseks (OFF).
- ♦ Vajutage kinnituseks ja menüüst väljumiseks mitu korda nupule 1.

RESET

Võimaldab lähtestada kõik väärtused selliseks, nagu need olid seadistatud tehases. Muudetud on järgnevaid andmeid:

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

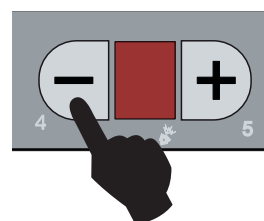
- ♦ Vajutage nupule 5, nähtavale ilmub tekst **SET CLOCK**.
- ♦ Vajutage mitu korda nupule 3, kuni valikuni **USER**.
- ♦ Vajutage nupule 5.
- ♦ Vajutage nupule 5 kuni valikuni **RESET**.
- ♦ Valige nuppudega 2 - 3 SEES (**ON**) ja vajutage nupule 5.
- ♦ Kinnituseks ilmub ekraanile tekst „**DONE**“

COMFORT (vastava valmidusega mudelitel)

See režiim vähendab ventilaatori kiirust nii, et ahi töötab vaiksemalt.

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage aktiveerimiseks nupule 4, kuni ekraanil ilmub nähtavale tekst **COMFORT ON**
- ♦ Vajutage deaktiveerimiseks nupule 4, kuni ekraanil ilmub nähtavale tekst **COMFORT OFF**



KUI VAIKNE REŽIIM ON AKTIIVNE, VILGUB JUHTPANEELIL 1. VENTILAATORI VALGUSDIOOD.



KUI ON AKTIVEERITUD VAIKSE TÖÖ (COMFORT) FUNKTSIOON NUPUGA 4, TÖÖTAB AHI ALATI VÄHEMA VENTILATSIOONIGA! > .

ENABLE CHRONO

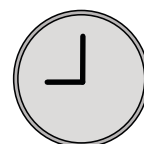
Sellega saab võimaldada/keelata taimer ja erinevad ajavahemikud. Ajavahemike kasutuselevõtul on lisaks aktiveerimisele (ON) ja deaktiveerimisele (OFF) võimalik valida antud ajavahemikule ka vaiksuse töö funktsioon COMFORT.

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE

- ♦ Vajutage paariks sekundiks nupule 5, nähtavale ilmub tekst **SET CLOCK**.
- ♦ Vajutage mitu korda nupule 3 kuni valikuni **ENABLE CHRONO**.
- ♦ Vajutage kinnituseks nupule 5 ja kasutage nuppe 2 - 3 taimer lubamiseks (**ON**) või keelamiseks (**OFF**).
- ♦ Kasutage soovitud ajavahemiku valimiseks nuppe 4 - 5
- ♦ Kasutage nuppe 2 - 3 valitud ajavahemikul vaiksuse töö (**COMFORT**) lubamiseks (**ON**) või keelamiseks (**OFF**).
- ♦ Vajutage kinnituseks ja menüüst väljumiseks mitu korda nupule 1.

CHRONO

Taimeriga saab programmeerida päevale 2 ajavahemikku, mida kasutatakse igal nädalapäeval. **Igale ajavahemikule võib määrata sisse- ja väljalülitumise kellaaja ning programmeeritud ajavahemikukasutamispäevad.**



SOOVITUSI

Sisse- ja väljalülitumise kellajad peavad jääma ühe päeva piires ajavahemikku 0 - 24 ja ei tohi ulatuda üle mitme päeva.

Enne taimer funktsiooni kasutamist tuleb seadistada kehtiv kuupäev ja kellaaeg ning veenduda, et olete järginud alapeatükis „Set clock“ ära toodud juhiseid. Selleks, et taimer töötaks, tuleb see lisaks programmeerimisele ka aktiveerida.

Näide:

Süttimine kell 07:00 **ÕIGE**
Väljalülitumine kell 18:00

Süttimine kell 22:00 **VALE**
Väljalülitumine kell 05:00

PROGRAMMEERIMISE NÄIDE

Oletame, et soovite kasutada iganädalast programmi 2 ajavahemikuga järgmiselt:

- Ajavahemik 1: 08:00 - 12:00 kõigil nädalapäevadel, toatemperatuuriga 19 °C, välja arvatud laupäeval ja pühapäeval
- Ajavahemik 2: 15:00 - 22:00 ainult laupäeval ja pühapäeval, toatemperatuuriga 21 °C

JUHTNUPPUDE KASUTAMINE:

Vajutage nupule 5, nähtavale ilmub kiri SET CLOCK.

SET CLOCK

Vajutage nupule 2 kuni valikuni **ENABLE CHRONO**

- Taimeri lubamine
- Ajavahemike 1 ja 2 lubamine.
- Vajutage väljumiseks nupule 1

ENABLE CHRONO

* Kui menüüs puudub valik "ENABLE CHRONO", toimub taimeri lubamine otse valikus SET CHRONO.

SET CHRONO

Vajutage nupule 2, nähtavale ilmub tekst SET CHRONO.

1. AJAVAHMIKU VÄLJALÜLITUMINE

Sisestage nuppudega 2 - 3 kellaeg 12:00, mis vastab 1. ajavahemiku väljalülitumisaajale, nähtavale ilmub tekst STOP PRG1, mille järel on näha seadistatud kellaeg.

STOP PRG1

Vajutage kinnitamiseks ja programmeerimise jätkamiseks nupule 5 ja vajutage eelmisele parameetrile minemiseks nupule 4.

12:00

1. AJAVAHMIKU PÄEVADE AKTIVEERIMINE

Kasutage selleks nuppe 3 ja 5 järgmiselt: Nupp 5 – on võimalik sirvida eri päevade vahel, nähtavale ilmub liikuva tekstina nädalapäeva nimi, mille järel on näha OFF. Kasutage nuppu 3 kõigi päevade lubamiseks/keelamiseks (ON/OFF).

MONDAY.. PRG1

ON-OFF

AJAVAHMIKU TEMPERATUURI SEADISTUS

Vajutage kinnituseks ja programmeerimise jätkamiseks nupule 5.

Nähtavale ilmub liikuv tekst START PRG1 OFF.

START PRG1

OFF

SET PRG1 19°C

Vajutage kinnituseks ja jätkamiseks nupule 5.

2. AJAVAHMIKU SÜÜTAMINE

Sisestage nuppudega 2 - 3 kellaeg 08:00, mis vastab 1. ajavahemiku sisselülitumisaajale, nähtavale ilmub tekst START PRG1, mille järel on näha seadistatud kellaeg.

Vajutage kinnitamiseks ja programmeerimise jätkamiseks nupule 5 ja vajutage eelmisele parameetrile minemiseks nupule 4.

START PRG1

08:00

2. AJAVAHMIKU SÜTTIMINE

Nüüd on vaja programmeerida teine ajavahemik.

Järgige sama tegevuskäiku, kui 1. AJAVAHMIKU SÜÜTAMISE seadistamisel.

START PRG2

15:00

2. AJAVAHMIKU SÜTTIMINE

Nüüd on vaja programmeerida teine ajavahemik.

Järgige sama tegevuskäiku, kui 1. AJAVAHMIKU SÜÜTAMISE seadistamisel.

Siin tuleb sisestada ainult kellaajad (näidises start kell 15:00 ja stopp kell 22:00) ning aktiveerida laupäev ja pühapäev valides neile olek SEES (ON).



KUI NÄDALA PROGRAMMEERIJA ON AKTIIVNE, SÜTTIB JUHTPANEELIL VASTAVA IKOONI VÄIKE RUUT



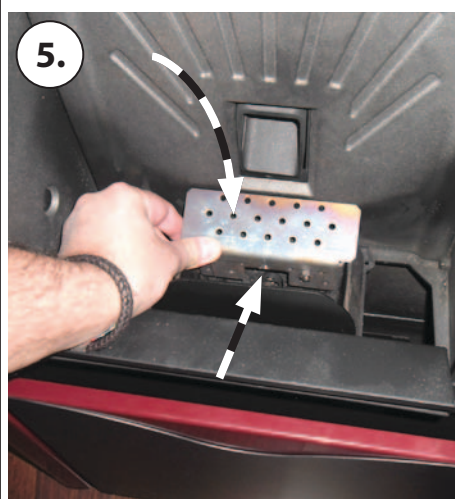
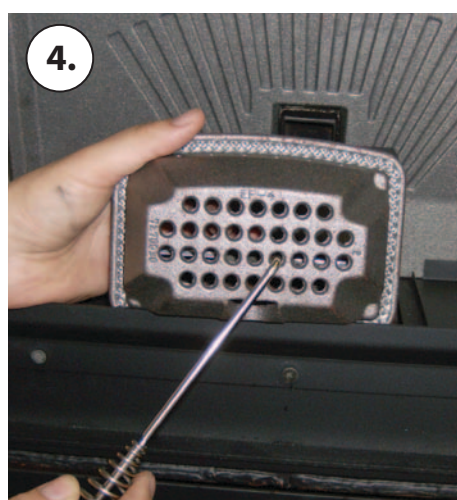
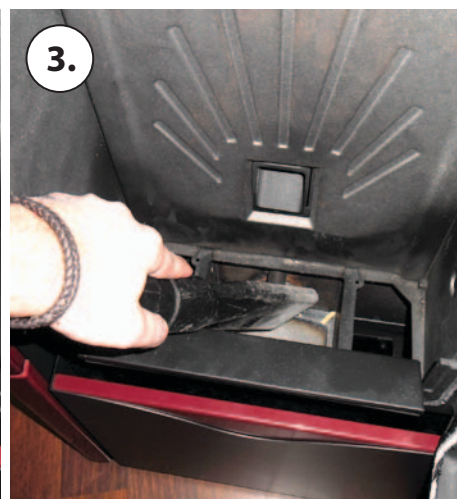
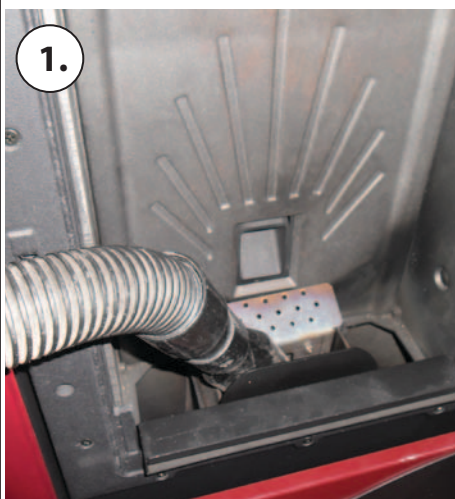
Avage uks – Puhastage klaas niiske lapiga

Ärge pihustage puhastusvahendit ega muud puhastusvedelikku kunagi otse keraamilisele klaasile

SÖEPANNI JA PÕLEMISKAMBRI PUHASTAMINE

1. Eemaldage söepaanil olevad jäägid tolmuimejaga
2. Eemaldage söepann täielikult sellele mõeldud sahtlist;
3. Eemaldage tuhk tolmuimejaga söepanni sahtlist ja põlemiskambrist (3.1)
4. Puhastage kaasasoleva roobiga kõik söepanni avad.
5. Pange söepann tagasi oma kohale ja lükake see vastu koldeseina.
6. Kui ahjul on tuhakast, eemaldage tolmuimejaga tuhk ka sellest.

MÄRKUS: KASUTAGE TÖÖKS SOBIVAT TOLMUIMEJAT KOOS VASTAVA KOGUTUD TUHA ERALDUSANUMAGA.



IGA 3-4 PÄEVA JÄREL – IGA NÄDAL

TUHAKAST

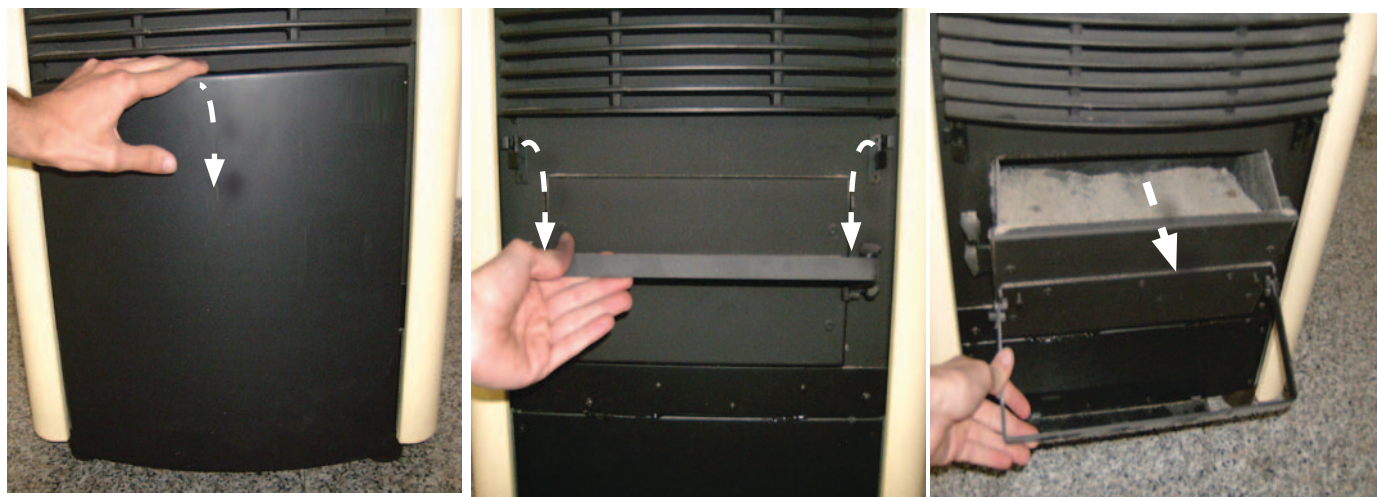
Kontrollige iga 3-4 päeva järel tuhakasti ja tühjendage see vähemalt üks-kaks korda nädalas.

Avage/eemaldage vajadusel alumine luuk.

Eemaldage väljavõetav tuhakast ja tühjendage see vastavasse mahutisse.

Puhastage tolmuimejaga väljatõmmatava tuhakasti all olev ala. Kui see on puhas, pange väljatõmmatav tuhakast tagasi oma kohale ning sulgege/pange tagasi välisluuk.

Mõnel ahjul on tuhapann otse põlemiskambris – siin piisab luugi avamisest ja tuha eemaldamisest tolmuimejaga otse tuhapannilt.



IGA KUU

SOOJUSVAHETI PUHASTAMINE:

Iga kuu tuleb puhastada soojusvahetite kambrit, kuna tahma ladestumine koldeseinale takistab suitsuvoolu, vähendades generaatori tootlust ja takistades selle korrapärast tööd.

Avage luuk põlemiskambrisse pääsemiseks. Eemaldage sõepann täielikult selle pesast.

Eemaldage või keerake lahti, vastavalt mudelile, ülemine polt (A), kruvid (B) või koldeseina (D) tugi (C), tõmmake välja koldesein (E) ja puhastage see roobi ja sobiva tolmuimejaga (F).

Pange pärast puhastamist koldesein (D) tagasi oma kohale ja kinnitage see kruvidega, keerates polti eemaldamisele vastupidises suunas või pange koldeseina tugi tagasi oma kohale.

Pange sõepann oma kohale tagasi.



TAVAPÄRANE HOOLDUS, MIDA SOORITAVAD TEHNIKUD

Tavapärasest hooldust tuleb läbi viia vähemalt kord aastas.

Kütteinena pelletide kasutavat generaatorit tuleb vähemalt korra aastal reeglipäraselt puhastada, **seda tohib teha vaid väljaõppinud tehnik, kasutades ainult originaalvaruosi.**

Selle eiramine võib ohtu seada seadme ohutuse ning tühistada garantii kehtivuse.

Kasutus- ja hooldusjuhendis kirjeldatud kasutaja sooritatavate puhastustööde sageduse järgimine garanteerib generaatori töökorra, mis aitab vältida võimalikke anomaaliaid ja/või rikkeid, mis võiksid nõuda suuremaid tehniku-poolseid sekkumisi. Tavapärase hoolduse tööd ei ole kaasatud toote garantiisse.

UKSETIHENDID, TUHAKARP JA SÖEPANN

Tihendid tagavad ahju hermeetilisuse ning seega selle hea töö.

Perioodiliselt tuleb kontrollida: et need kulumise või kahjustumise korral kohe vahetataks.

Töid tohib sooritada ainult väljaõppinud tehnik.

KORSTNA ÜHENDUS

Korstna ühendust tuleb tühjendada ja puhastada vähemalt kord aastas või siis, kui vajadus tekib. Horisontaalsete ülekannete korral tuleb kõigepealt eemaldada jäägid, et need ei takistaks suitsu läbiminekut.

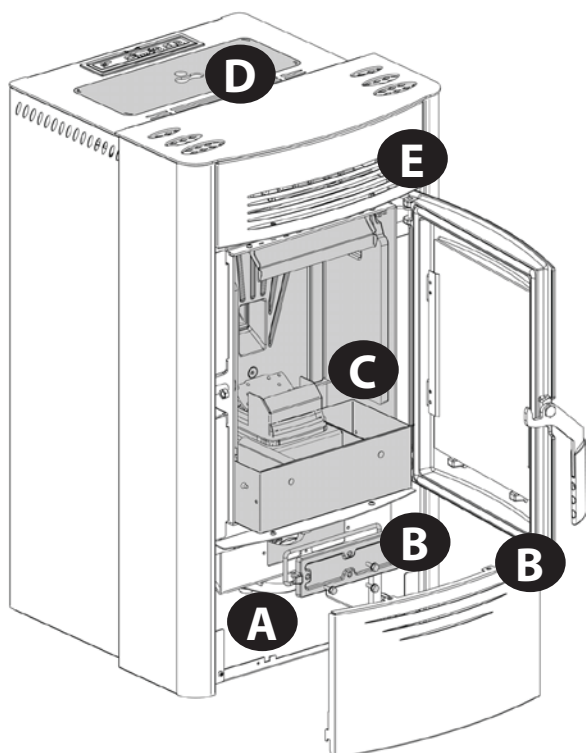
KASUTUSES KÕRVALDAMINE (HOOAJA LÕPPEDES)

Iga kütteperioodi lõpus, enne ahju väljalülitamist, on soovitatav tühjendada täielikult pelletite paak ja eemaldada sellest pelletite jäänused ning tolm.

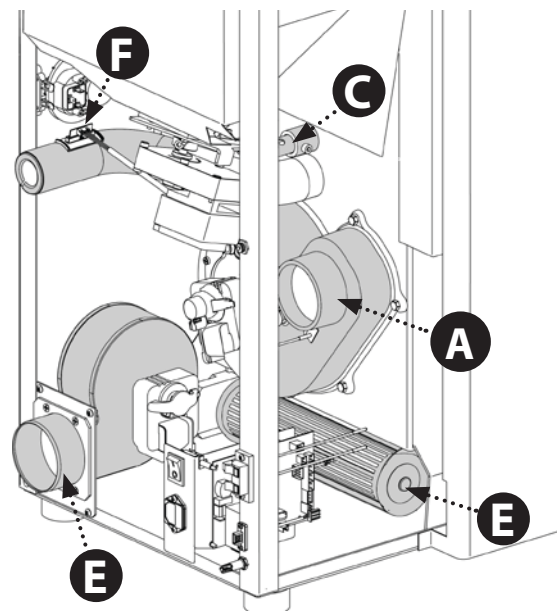
Lisaks on soovitatav võtta generaator vooluvõrgust välja ja suurema ohutuse eesmärgil, eriti väikelaste olemasolu korral, eemaldada toitejuhe. Tavapärasest hooldust tuleb läbi viia vähemalt kord aastas.



KUI TOITEJUHE ON KAHJUSTATUD, PEAB TEHNILISE TOE KESKUS VÕI SARNASE KVALIFIKATSIOONIGA ISIK SELLE VIIVITAMATULT VÄLJA VAHETAMA, ET VÄLTIDA KÕIKI SELLEGA SEONDUVAID Ohte.



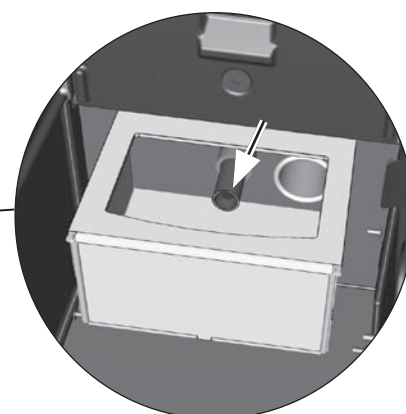
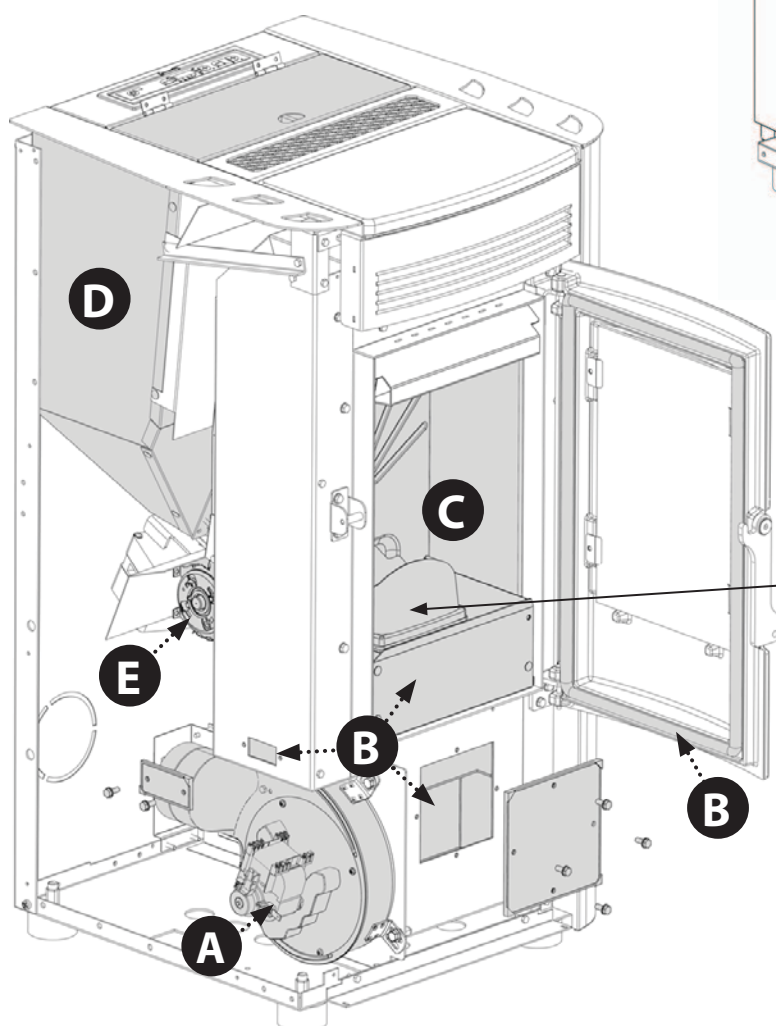
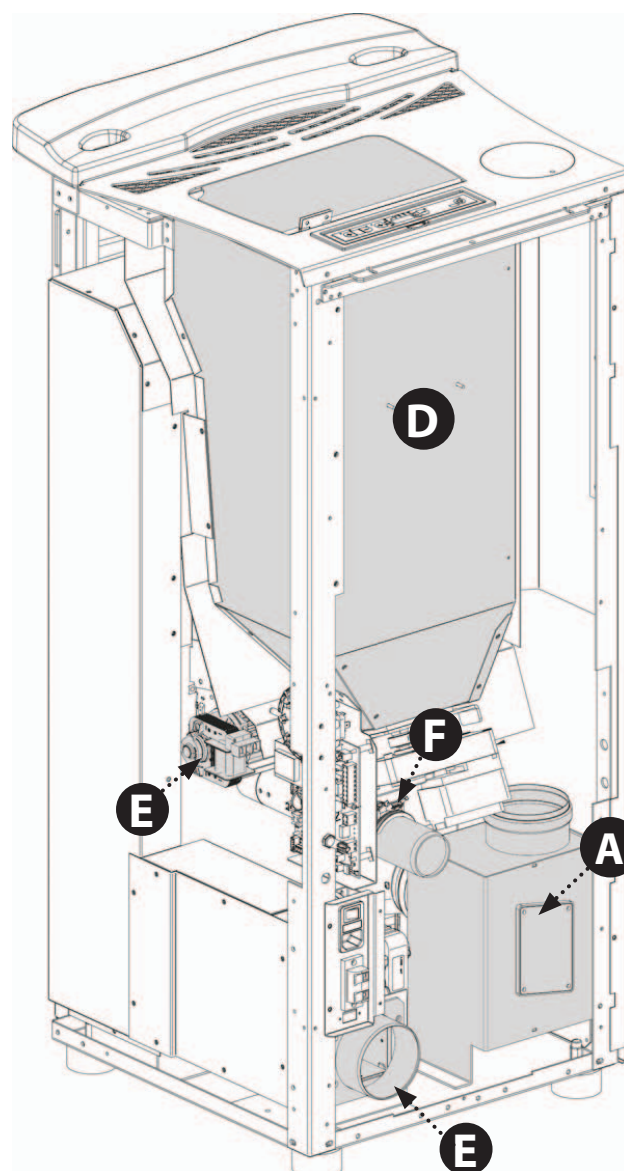
Pildid on illustreeriva iseloomuga



A	Suitsumootor (suitsu ärajuhtimistorude eemaldamine ja puhastamine), uus silikoon ettenähtud kohtades.
B	Tihendite ülevaatus, tuhakarp, söepanni hoidja (asendada ja ettenähtud kohtadele lisada silikooni)
C	Põlemiskamber (kambri täielik puhastamine) ja küünalühenduse puhastamine
D	Paak (täielik tühjendamine ja puhastamine)
E	Ventilaatori eemaldamine ja tolmu ning pelletijääkide eemaldamine
F	Õhutõmbetoru kontroll ja läbivooluanduri puhastamine

Pildid on illustratiivsed

A	Suitsumootor (demonteerimine ja puhastamine ja suitsutoru), uus silikoon ettenähtud punktidesse	✓
B	Kontrollige tihendeid, tuhasahtlit ja söepanni luuki (vajaduse korral vahetage välja või pange uut silikooni)	✓
C	Põlemiskamber (kogu kambri täielik puhastamine) ja hõõgküünla kanali puhastus	✓
D	Mahuti (täielik tühjendamine ja puhastus).	✓
E	Toaõhu ventilaatori demonteerimine ning võimaliku graanulitest tekkinud tolmu ja prahi eemaldamine	✓
F	Õhu sissevõtutoru kontroll ja vajadusel vooluanduri puhastus	✓



KUVATUD TEATED		
DISPLAY	PÕHJUS	LAHENDUS
OFF	Ahi on kustunud	-
START	Toimub startimisfaas	-
PELLET FEEDING	Toimub graanulite laadimine süütamisfaasis	
IGNITION	Toimub süütamisfaas	-
START-UP	Toimub käivitusfaas	-
WORK	Toimub normaalse töö faas	-
MODULATION	Ahi moduleerib	-
BURN POT CLEANING	Toimub sõepanni automaatne puhastus.	Sõepanni automaatne puhastus (v.a. 1. võimsusel) tehakse töö käigus määratud vaheaegadega.
FINAL CLEANING	Kui ahi lülitatakse välja toimub lõpp-puhastus, mis kestab umbes 10 minutit.	
STAND BY	Ahi on temperatuuri saavutamise tõttu välja lülitunud ja ootab taaskäivitumist.	Vaadake ootefunktsiooni deaktiveerimist vastavast peatükist.
STAND BY EXT	Ahi on välise termostadi tõttu välja lülitunud ja ootab taaskäivitumist.	Vaadake ootefunktsiooni deaktiveerimist vastavast peatükist.
COOLING STAND-BY	Kui ahi on äsja välja lülitunud, proovitakse uut süütamist.	Kui ahi on välja lülitunud, tuleb oodata suitsumootori täieliku väljalülitumiseni ja puhastada sõepann pärast seda. Alles pärast neid toiminguid on võimalik ahi uuesti käivitada.
COOL. STDBY - BLACK OUT	Ahi on elektrikatkestuse tõttu maha jahtumas.	Pärast jahtumisfaasi toimub automaatselt taassüütamine.
LOW	Toatemperatuur on seadistatud minimaalsele.	Selles režiimis töötab ahi seadistatud võimsusest olenemata ainult 1. võimsusel. Sellest funktsioonist väljumiseks piisab toatemperatuuri tõstmisest nupuga 4 ja seejärel nupule 2 vajutamisest.
HOT	Toatemperatuur on seadistatud maksimaalsele.	Ahi töötab seadistatud töörežiimil ja ei moduleeri kunagi. Sellest funktsioonist väljumiseks piisab seadistatud temperatuuri alandamisest, vajutades nupule 4 ja seejärel nupule 1.
SERVICE	Selle teate ekraanile ilmumisel tuleb võtta ühendust volitatud tehnikuga, kes teostab seadme korralise puhastamise. Kui puhastust ei teostata, ilmub teade nähtavale igal käivitusel, kuid ei katkesta siiski ahju normaalset tööd.	

HÄIRED		
DISPLAY	SELGITUS	LAHENDUS
	Näitab häire olemasolu.	Süttinud: näitab häire olemasolu Kustunud: näitab häirete puudumist Vilgub: näitab depressioonianduri deaktiveerumist. Häire saab nullida ainult siis, kui suitsumootor on peatunud ja on möödunud 15 minutit häire kuvamisest: vajutage 3 sekundiks alla nupp 1.
FUMES FAILURE	Suitsugaaside väljutamise mootoriga seotud rike.	Taastamise peab teostama volitatud tehnik.
FUMES PROBE	Suitsugaaside anduriga seotud rike.	Taastamise peab teostama volitatud tehnik.
FUMES OVERTEMP AL.	Suitsugaaside temperatuur ületab 310 °C	Kontrollige graanulite pealevoolu (vt „Graanulite laadimise reguleerimine“). Veenduge, et masin, k.a. suitsugaaside läbipääsutee on puhas. Kategooriliselt on keelatud panna seadmele riidesemeid. Muud taastamistoimingud peab teostama volitatud tehnik.
CLEAN CHECK UP 1 - 2 (1 = IN BURNING PHASE) (2 = IN OPERANT PHASE)	Sööepanni põhi või põlemiskamber on määrdunud. Uks ei ole korralikult suletud. Tuhakast ei ole korralikult suletud. Rõhuandur on rikkis. Suitsugaaside väljutustoru on ummistunud. Vale paigaldus.	Veenduge, et söeepanni põhja augud on täiesti takistusteta. Kontrollige nii suitsutoru kui ka põlemiskambri puhtust. Veenduge, et uks on hermeetiliselt suletud. Veenduge, et tuhasahtel on hermeetiliselt suletud. Muud taastamistoimingud peab teostama volitatud tehnik.
DEPR ALARM	On rakendunud mehaaniline rõhuandur	Võtke ühendust teeninduskeskusega
NO IGNITION	Graanulimahuti on tühi. Graanulite laadimine on valesti kalibreeritud. Vale paigaldus.	Kontrollige, kas mahutis on graanuleid. Reguleerige graanulite pealevoolu (vt „Graanulite laadimise reguleerimine“). Kontrollige peatükis „Ignition“ kirjeldatud toiminguid. Muud taastamistoimingud peab teostama volitatud tehnik.
NO IGNITION BLACK OUT	Süütefaasis puudub elektrivool.	Viige ahi olekusse OFF (väljas) nupuga 1 ja korrake peatükis „Ignition“ kirjeldatud toiminguid. Muud taastamistoimingud peab teostama volitatud tehnik.
NO PELLETS	Tööfaasis on suitsugaaside temperatuur langenud tehase parameetritest allapoole.	Kontrollige, kas mahutis on graanuleid. Reguleerige graanulite pealevoolu. Muud taastamistoimingud peab teostama volitatud tehnik.
COOLING STAND-BY	Häire kõrvaldamise katse, kui ahi ei ole veel täiesti jahtunud.	Iga kord, kui ahju ekraanile ilmub mõni ülaltoodud häiretest, lülitub see automaatselt välja. Ahi blokeerib kõik katsed häiret kõrvaldada, kui ekraanil on näha see faas vaheldumisi vastava häire ja tekstiga STAND-BY. Häire saab nullida ainult siis, kui suitsumootor on peatunud ja on möödunud 15 minutit häire kuvamisest: vajutage 3 sekundiks alla nupp 1.
DEPR SENSOR DAMAGE	Komponent lahti ühendatud või rikkis	Võtke ühendust teenindusega
COMMAND AUGER ALARM	Talitusriike graanulite laadimisel	Võtke ühendust teenindusega

GARANTIITINGIMUSED

1. EXTRAFLAME S.p.A. toodetele kehtib Euroopa Ühenduses 24 kuu pikkune garantii alates ostukuupäevast.

Ostu tõendamiseks tuleb esitada müüja väljastatud kehtiv finantsdokument (kviitung, arve või saatedokument), millel on märgitud ostetud toode ning ostmise ja/või tarnimise kuupäev.

HOIATUS. See standardgarantii ei asenda tarbijaõigusi puudutaval Euroopa seadusandlusel põhinevat garantiid.

Standardne garantii kehtib vaid Itaalia regioonis ja Euroopa Ühenduse piirkondades, kus tegutsevad volitatud tehnilise abi keskused (vt veebisaiti www.lanordica-extraflame.com)

Samuti piirneb garantii tarbija elukohariigiga, mis peab kattuma EXTRAFLAME S.p.A. toote müüja territooriumi ja/või registreeritud kontoriga. Eeskirjad ei kehti, kui toode ostetakse ärilises, ettevõtlikus või professionaalses olukorras. Nendel juhtudel kehtib toote garantii 12 kuud pärast ostukuupäeva.

ITAALIAS KEHTIV GARANTII

Toote rikke puhul tuleb teha järgmist.

Lugege kasutusjuhendit ja uurige, kas rikke saab kõrvaldada toodet õigesti kasutades. Veenduge, et garantii kataks riket, muidu kannab tarbija toimingutega seotud kulud ise. Volitatud tehnilise abi keskuses abi küsides öelge alati: - rikke tüüp; - seadme mudel; - täielik aadress; - telefoninumber.

EUROOPAS KEHTIV GARANTII

Toote rikke puhul tuleb teha järgmist.

Lugege kasutusjuhendit ja uurige, kas rikke saab kõrvaldada toodet õigesti kasutades. Veenduge, et garantii kataks riket, muidu kannab tarbija toimingutega seotud kulud ise. Pöörduge abiteenuse poole või küsige volitatud tehnilise abi keskuse aadressi. Öelge alati rikke tüüp, seadme mudel, täielik aadress ja telefoninumber.

Kui rike ilmneb toote tööea esimese 6 kuu jooksul, on tarbijal õigus lasta toodet tasuta parandada.

Vahemikus seitsmendast 24. kuuni kannab tarbija rikke puhul kõnega seotud kulud ning müüja tasub inimressursside ja kasutatud varuosade eest.

2. Garantii kaotab kehtivuse, kui rike on põhjustatud välistest sündmustest ja/või tingimustest, muuhulgas näiteks hooletusest või süsteemide ebapiisavast jõudlusest või olukorrast, kui töötajad, kellel puuduvad tarbija elukohariigi seadustega sätestatud oskused, paigaldasid ja/või hooldasid seadmeid valesti, tarbija ei oska toodet kasutada ja hooldab seda valesti, eirates müügilepingus oleva toote kasutusjuhendis märgitud juhiseid ja soovitusi.

Garantii ei kata toote kahjustusi, mis ei ole seotud tootmisdefektidega. Samuti on välistatud defektid, mis on seotud lõõri vale kasutamisega, võttes aluseks riigis ostuhetkel kehtivad seadused. Peale selle on välistatud kõik toote defektid, mis on põhjustatud hooletusest, juhuslikust rikked, transpordi ajal manipuleerimisest ja/või ilmnunud kahjustustest (kriimustused, mõlgid jms), volitamata isikute sekkumisest ja täiendavatest kahjustustest, mille põhjustas tarbija, üritades algset riket kõrvaldada.

Garantii ei hõlma järgmisi kuluvaid osi: tihendid, keraamiline ja karastatud klaas, malmist restid ja pinnakatted, tulekindlad materjalid (nt Nordiker jm), värvitud, kroomitud või kullatud detailid, majoolika, käepidemed, söepann ja seotud komponendid. Idro toodete puhul katab garantii soojusvahetit vaid juhul, kui paigaldatud on sobiv kondensatsioonikindel ahel, mis tagab, et seadme tagasivoolu temperatuur on vähemalt 55 °C. Garantii ei kata ühtki välist komponenti, mida tarbija saab kasutamise ja/või hoolduse ajal vahetult juhtida ning mis võib agressiivsete pesuainete tõttu kuluda ja/või roostetada või mille teraspinnale võivad tekkida plekid.

Kui tarbija annab teada rikked, mida volitatud tehnik kontrollimisel ei tuvasta, kannab tarbija kõik seonduvad kulud.

3. Kui toote töökorda ei saa remontides taastada, asendatakse toode/komponent uuega ning asendatava toote/komponendi ostmisel sätestatud garantii tingimused ja aegumise kuupäev jäävad kehtima.

4. EXTRAFLAME S.p.A. ei vastuta inimestele, loomadele ega varale otseselt ega kaudselt põhjustatud vigastuste ega kahjustuste eest, mis tulenevad veebisaidil allalaadimiseks saadaolevas asjakohases kasutusjuhendis märgitud juhiste ning toote paigaldamise, kasutamise ja hooldamisega seotud hoiatuste eiramisest.

5. Garantii ei hõlma tegevust, mille eesmärk on toote kohandamine ja/või reguleerimine küttematerjali jaoks või muudel põhjustel.

6. Kui toodet remonditakse EXTRAFLAME S.p.A. määratud volitatud tehnilise abi keskuses või toode asendatakse uuega, on transport tasuta. Kui tehnik saab toodet parandada kasutaja elukohas, kuid tarbija keeldub sellest, tasub tarbija seadme töökotta ja tagasi transportimisega seotud kulud.

7. Kui 24 kuud kehtiv garantii saab läbi, kannab tarbija kõik remondiga seotud kulud ise.

8. Vaidlused lahendatakse ainult EXTRAFLAME S.p.A registreeritud kontori piirkonnas asuvas kohtus (Itaalias Vicenzas)

TÄIENDAVAD HOIATUSED

- ♦ Kasutage ainult tootja soovitatud kütust. Toodet ei tohi kasutada põletusahjuna.
- ♦ Ärge kasutage toodet redeli ega tugistruktuurina.
- ♦ Ärge kuivatage toote peal pesu. Hoidke pesukuivatusrestid ja sarnased objektid tootest eemal. See võib põhjustada tulekahju või kahjustada pinnakatet.
- ♦ Kasutaja vastutab täielikult toote vale kasutamise eest. Tootjal puudub tsiviil- ja kriminaalõiguslik vastutus vale kasutamise eest.
- ♦ Mis tahes volitamata manipuleerimine ja toote detailide asendamine muude kui originaalvaruosadega võib kasutajat ohustada ning tootjal puudub sel juhul tsiviil- ja kriminaalõiguslik vastutus.
- ♦ Toote pinna suured piirkonnad võivad muutuda väga kuumaks (uks, käepide, klaas, suitsu väljalasketoru jms). Seetõttu puudutage neid osi vaid juhul, kui kannate sobivaid kaitserõivaid (nt kuumuskindlad kindad) või rakendate sobivaid meetmeid.
- ♦ ÄRGE kasutage toodet, kui uks on avatud või klaas on purunenud.
- ♦ Toode tuleb ühendada elektrisüsteemiga, millel on töötav maandus.
- ♦ Rikke või tõrke korral lülitage toode välja.
- ♦ Põletisse jäänud põletamata pelletid tuleb pärast iga nurjunud süütamist eemaldada, enne kui püüate toodet uuesti kasutada. Enne uuesti proovimist veenduge, et põleti oleks puhas ja õiges asendis.
- ♦ Ärge peske toodet veega. Vesi võib sattuda seadmesse ja kahjustada elektriisolatsiooni. Sellega kaasneb elektrilöögioht.
- ♦ Garantii kaotab kehtivuse, kui seadme paigaldamisel ei järgita kehtivaid eeskirju, seadet kasutatakse valesi või tootja määratud hooldusgraafikut ei järgita.

REALISEERIMINE

INFO PATAREISID JA AKUSID SISALDAVATE ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETE KÄITLEMISE KOHTA



Tootel, patareidel, akudel või nende pakendil või infolehel asuv sümbol märgib, et toodet ja selles sisalduvaid pataresid või akusid ei tohi nende olulusringi lõpus koguda, taaskasutada või kõrvaldada koos majapidamisjätmetega.

Elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete ebaõige käitlemine võib tekitada tootes asuvate ohtlike ainete vabanemist.

Selleks, et vältida võimalikku kahju keskkonnale või tervisele kutsutakse lõpp-tarbijat üles koguma käesolevaid seadmeid ja/või neis sisalduvaid pataresid või akusid teist tüüpi jätmetest lahus ja viima need omavalituslikku jäätmekogumispunkti. On võimalik nõuda tarnijalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagasivõtmise teenust nende siseriiklike õigusnormidega sätestatud korras ja tingimustel, millega on võetud üle direktiiv 2012/19/EL.

Elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete lahuskogumine ja nõuetekohane käitlemine aitavad säästa loodusresursse ja hoida keskkonda ning kindlustavad terviseohutuse.

Lisainfo saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete, patareide ja akude jäätmete kogumise osas tuleb pöörduda lubade andmiseks pädevate omavalitsuste või riigiasutuste poole.

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet

EXTRAFLAME S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🌐 www.lanordica-extraflame.com

MADE IN ITALY
design & production

*ET LEIDA LÄHIM TEENINDUSKESKUS,
VÕTKE ÜHENDUST OMA EDASIMÜÜJAGA
VÕI KÜLASTAGE VEEBISAITI
WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM*

Eesmärgiga oma tooteid paremaks muuta jätame endale õiguse siin esitatud omadusi ja andmeid
mis tahes ajal ja ilma ette teatamata muuta.
Seega ei saa seda kasutusjuhendit käsitleda lepinguna kolmandate osapooltega.